

Figueres

Jordi  
Solé-Tura:  
La  
Constitució

Fèlix  
Cucurull:  
El  
nacionalisme  
català  
revolucionari

Pàgina 3

## Més tractors a la carretera



### El conflicte no millora



En el  
39  
aniversari  
del seu  
afuse-  
llament  
Carles  
Rahola,  
víctima  
d'una  
repressió

Caricatura de Carles Rahola, fill de Cadaqués, original de Martínez Vicent, no publicada d'ençà de l'any 1932.

Pàgines 2, 12 i 13

Llançà  
**Monstruosa i  
perillosa antena**  
El poble diu no  
a la Telefònica

Pàgina 6

Perpinyà  
**Trobada  
Miterrand-Reventós**  
S'afermen les  
relacions socialistes

Pàgina 6

Futbol  
**Malgrat, 1 - Figueres, 2**  
Amenaçats pel "Nàstic",  
els "unionistes"  
són líders solitaris

Pàgines 8 i 9



Dip. Legal: B 18920-1977

Redacció, Administració i Publicitat c/. Lasauca, 21 - 1er. C  
Tel. 50 57 63 - FIGUERES

Director general: Emili Casademont i Comas  
Secretari de redacció: Juli Molons  
Coordinació: Narcís J. Ferrer, Jordi Vallmajó

Redactors i col·laboradors: Josep M.ª Ametlla, Xavier Amir, M.ª Àngels Anglada, Joaquim Ballester, Martí Balló, Antoni Calvó, Albert Carreras, Josep M.ª Company, Ferran Garrido Pallardó, Narcís Genís, Antoni Godoy, Jordi Gratacós, Ramon Guardiola, Jaume Guillaumet, Joan Guillaumet, Alfons Gumbau, Albert Gurt, Xavier de Lerma, Josep M.ª Ortega, Narcís Pijoan, Josep Playà i Maset, Àngel Quintana, Miquel Riera, M.ª Lluïsa Rodríguez, Alfons Romero, Carles S. Costa, Josep M.ª Salvatella, Miquel Sempere, Jaume Sureda i Prat, Torner Malé (fotografia)

Secretària: M.ª Assumpció Casamitjana  
Departament de publicitat: Josep de la Fè  
Disseny publicitat: Pere Prats

Composició: Fotocomposició/Servicios - Tel. 330 05 45  
Imprès: Vallesana de Publicacions, S. A. - c/. Calders, 21-25 - Sabadell  
Distribuidora dels Països Catalans

Gerent: Alexandre Liaño  
Adjunt a gerència: Alina Vallmajó  
Conseller: Vicenç Burgas  
President: Carles López Cusi

editora  
empordanesa, s.a.

## Cap a la part del Pirineu

Per Emili Casademont i Comas

# Carles Rahola, mai no oblidat

*Era el dia 15 de març del 1939, quan les bales que escopien uns maleïts fusells tallaven el fil de l'existència d'un home bo com un tros de pa. Carles Rahola, l'historiador, l'escriptor, el periodista i el funcionari de la Diputació de Girona, moria afusellat, "passat per les armes" (ell, precisament, que sempre havia odiat aquests artefactes mortífers i havia predicat la "no violència"), en aplicació d'una sentència que el condemnà a l'última pena, la pena capital, elaborada després d'un consell de guerra a què fou sotmès, en aquells moments d'"eufòria" que vivien els "vencedors" d'una lluita fratricida, que Déu faci que mai més no torni a esclatar. Carles Rahola, al tètric escenari del vell cementiri gironí, situat a les afores de la ciutat, al mig del riu Onyar i les muntanyes de Sant Daniel, queia perdonant. Perdonant els seus botxins, tot demanant que el Pare, a qui anava a lliurar l'ànima, en tingués pietat i tot demanant, alhora (ho intuïm) que el Jutge Suprem també el perdonés a ell, si com a humà que era havia pecat...*

*Trenta-nou anys farà demà, cars lectors, succeí aquest tràgic fet. Trenta-nou anys que aquella persona que havia lluitat per l'abolició de la pena de mort ("Que no torni a aixecar-se el patíbul en el clos august de la noble i estimada Girona ni en qualsevol altre indret del món", deixà escrit), caigué davant un "pelotot d'execució". Quines ironies més amargues té la vida...!*

*Durant una colla d'anys, és a dir, des d'aquell trist moment fins a la desaparició del cap dictatorial que "regnà" a l'Estat espanyol, al llarg de gairebé quatre dècades, hom no podia parlar públicament de la mort de Carles Rahola. Ara, les circumstàncies han canviat (un xic només, cal no oblidar-ho...) I, en conseqüència, el tema "tabú" pot ésser tractat i exposat a la llum del carrer. Així, 9PAÍS, com abans ho féu "Presència", per exemple, vol retre homenatge a aquesta insigne figura catalana, gironina i empordanesa; a aquest fill il·lustre de Cadaqués. Josep Clara, el nostre estimat col·laborador, se encarrega de tot. Àdhuc ens ha proporcionat un extracte de la sentència i una caricatura de Rahola, que no s'ha publicat enlloc d'ençà del 32.*

*Això no obstant, quelcom volem dir nosaltres sobre Carles Rahola. És cert que, públicament, no es podia parlar d'ell, com abans ja hem assenyalat, durant la dictadura. La cosa hauria estat molt "mal vista". Però sí privadament. A cau d'orella. I així podem afirmar que mai Carles Rahola no restà oblidat. A la ciutat de Girona (nosaltres en som fills i hi hem viscut un grapat d'anys), en cap moment no se'n deixà de parlar (de Carles Rahola i del seu germà Dàrius, director del diari "L'Autonomista"). Ni en els anys més foscos i tenebrosos del règim pasat! I sempre es feia amb autèntica veneració i respecte. A Carles se'l recordava, per damunt de tot, com a home de bé. Després, com a prestigiós historiador i escriptor.*

*Al llarg de la inacabable "resistència", l'empordanès Carles Rahola ocupà el més formós lloc al jardí dels inesborrables records dels gironins. Com a bellíssima persona, sobretot, que havia estat en vida...*

## Llibres

Per M.ª Àngels Anglada

# Guies del romànic a l'Empordà

Avui parlarem de dos llibres que han sortit ja fa temps, força abans que 9PAÍS iniciés el seu camí; però crec que encara hi haurà alguns lectors que no els coneixen i potser serà útil d'esmentar-los al nostre periòdic.

L'autor de la "Guia del romànic de l'Alt Empordà" és l'infatigable i popular "Pitruc", per altre nom Sebastià Delclós; ens diu en la introducció que la setmana de l'art romànic celebrada a Figueres l'any 1963 li desvetllà l'afició envers aquest caire de l'art català. Va començar, doncs, una tasca ingent de recerca, per tots els mitjans: bibliografia, visites, preguntes a la gent de les contrades: ell mateix ens diu que usà tots els estris de locomoció, les cames, la bicicleta, el cotxe, les avionetes d'Ampuriabrava, i àdhuc una barca, en el vas de l'església engolida per les aigües del pantà de Boadella.

Fruit de totes aquestes visites, fetes amb una finalitat molt clara i d'una manera raonada, és aquesta guia; i fruit també de la col·laboració d'amics i fotògrafs que superen la categoria d'aficionats; així Josep M.ª Gavin —que ha reunit documents gràfics de 8.000 esglésies, pel seu compte— i els figuerencs Joaquim Fort de Ribot, Alfons Romero i el mateix autor. L'excursionista dels diumenges i l'afecionat a l'art romànic trobarà en aquest llibre les precisions necessàries per trobar les esglésies que hi són descrites breument, i la fotografia de les quals no manca: arriben a més de cent vuitanta. L'estat de conservació, o de "desconservació", és divers segons els monuments; sovint la mà de l'home s'uneix als estralls provocats pel temps i per la incúria. Per això, a més de la tasca de descriure-les, Sebastià Delclós i altres amics han format el grup "Art i treball", en el Centre Excursionista Empordanès, amb la finali-

tat de contribuir en la mesura que és possible, a aturar la destrucció de tantes obres d'art, xopes de la nostra història.

El llibre, que l'autor dedica als paletes medievals de l'Empordà, duu un pròleg del ben conegut escriptor Alexandre Deulofeu, que tant ha fet per la divulgació de l'art romànic. Precisament això ens porta a parlar del segon llibre: "Empordà-Rosselló, bressol de l'escultura romànica", de l'autor esmentat. Sense entrar en les tesis de l'escriptor, sovint polèmiques, cal remarcar la importància d'aquesta obra per al coneixement de les escultures romàniques de les dues planes bessones, com les anomena Pierre Deffontaines en la seva útil "Geografia dels Països Catalans". Podem assegurar al lector que mai no restarà decebut si fa cas del llibre i ressegueix els monuments que s'hi esmenten, alguns tan propers a nosaltres com Sant Andreu de Sureda, Sant Genís, etc. La visita a les esglésies de la Catalunya Nord, i més concretament del Rosselló, és sempre una font d'enriquiment i de plaer, i ben al nostre abast. Alexandre Deulofeu és, doncs, un guia remarcable per al coneixement de l'antiga escultura romànica. Cal fer un esment especial de les esplèndides fotografies de Joaquim Fort, algunes de les quals ens diuen més sobre les obres que no pas si les veiem amb els nostres ulls, sobretot les que són en posició molt elevada.

Cal esperar que en un futur que desitgem molt acostat, aquest monuments de l'Empordà trobaran la protecció necessària en les entitats que al servei del patrimoni artístic català actuaran en el marc d'una Generalitat plena de contingut i atenta a la vida de les comarques; no dubtem pas que això esdevindrà una realitat.

## Entorn de l'ensenyament

# El dret a una elecció

Se sap que una de les dificultats del president Tarradellas en formar el Consell de la Generalitat, l'ha tinguda per proveir la Conselleria d'Ensenyament. Respecte aquesta matèria hi ha diversos criteris i ha calgut trobar una fórmula de compromís que els compaginés.

La qüestió de l'ensenyament, evidentment, és molt important. Alguns per desconeixement, altres amb una mica de mala intenció fan d'aquest problema una qüestió religiosa. Consideren als catòlics partidaris de l'escola lliure i als no creients partidaris de l'escola única. Aquesta classificació no és gens correcta.

De catòlics n'hi ha que creuen que l'escola hauria de ser única i laica i que l'ensenyament de religió s'hauria de fer, per als qui ho volguessin, a part; a la mateixa escola o a la parròquia. Altres, en canvi, creuen que no es pot ensenyar sobre el món físic: la terra, els astres, l'origen de l'univers i de l'home, sense referir-se a Déu, sense parlar de Déu. Tant els uns com els altres són catòlics.

Per altra part, hi ha persones que no donen cap importància a la instrucció religiosa, i fins i tot voldrien que aquesta no s'ensenyés als seus fills, que són partidaris de l'escola lliure; ho

són perquè volen tenir el dret de triar el mètode pedagògic, el tipus de formació humana i els mestres dels seus fills. Com també n'hi ha d'aquests que mentre l'escola sigui neutral en matèria ideològica ja en tenen prou.

La diversitat de criteris sobre l'escola, doncs, no ve per raons religioses, sinó per raons de llibertat.

Una escola única que satisfaci tots aquests criteris no és possible. Fins i tot suposant que la llei fos tan perfecta que els pogués satisfer, qui pot tenir la seguretat que els mestres l'aplicarien sense desvirtuar-la? La solució d'imposar l'escola única per a tothom, perquè el 60% ho ha decidit contra un 4% que no ho volia, seria una solució democràtica, pròpia d'un poble lliure?

Unió Democràtica de Catalunya creu que és essencial que els pares (o els alumnes quan tinguin edat de fer-ho) puguin escollir l'escola que considerin millor per a llurs fills. I això ho proclama també la Declaració Universal dels Drets de l'Home. Unió Democràtica creu que aquesta llibertat d'escollir no ha de ser un privilegi exclusiu de les classes benestants, ans al contrari ha de fer-se extensiu absolutament a tot-

hom i majorment a aquells més mancats de recursos econòmics suficients per a obtenir per ells mateixos l'efectivitat d'aquest dret.

Per tal, Unió Democràtica creu que s'ha d'anar, com més aviat millor, a l'ensenyança gratuïta. Que aquesta ensenyança ha de ser variada quant a ideologia, mètodes didàctics, formació humana, etc. Que aquesta ensenyança no ha de ser forçosament a càrrec de l'Estat, sinó que han de tenir llibertat per fundar escoles els municipis, les associacions de pares, etc., mentre responguin a un nivell tècnic òptim. Que en aquest cas l'Estat ha de subvencionar aquestes escoles en la mateixa proporció que mantinguin les seves.

La solució d'Unió Democràtica de Catalunya és aplicable al més gran nombre de la població de Catalunya. En aquells casos que no ho és (en pobles de molt pocs habitants) si que no tocarà més remei que hi funcioni una sola escola. En aquest cas, caldrà que la qüestió la resolguin els interessats amb molt sentit de comprensió i bona voluntat.

A. Casas i Devesa  
(Unió Democràtica de Catalunya)

**Al Museu de l'Empordà**

**Solé-Tura qualificà d'"Illa democràtica" les actuals Corts Dins d'un context format encara pel passat i el present no plenament democràtic**

(De la nostra Redacció, per M.C.)— Amb la conferència de Jordi Solé-Tura, dissabte, es va acabar el cicle organitzat pel PSUC al Museu de l'Empordà. Després d'una breu presentació per part d'Antoni Casademont, Solé-Tura encetà de la Constitució.

**PROBLEMES EXISTENTS**

Començà per assenyalar que les eleccions 15-J només han canviat les Corts, les quals qualificà com una "illa democràtica dins d'un context format encara pel passat i el present no plenament democràtic". Per aquest motiu, digué que aquestes primeres Corts havien de ser constituents. "En aconseguir que ho fossin, l'oposició s'ha apuntat una victòria", remarcà.

Solé-Tura continuà dient que la Constitució que s'està redactant ha de tenir el consens de totes les forces polítiques que

són al Parlament i que cadascuna d'elles ha de saber sacrificar una part de les seves conviccions, per tal d'aconseguir un text constitucional acceptat per tothom i que no sigui votat pel 51 % de les dretes i rebutjada pel 49 % de l'oposició".

Assenyala els problemes que existeixen a l'hora de fer la Constitució. Un d'ells és el tema de monarquia o república. Va exposar la correlació de forces que hi ha sobre aquest punt. La UCD i l'AP consideren que la forma d'Estat és la monarquia. El PSOE, però, es defineix com a republicà. El grup comunista, representat per Solé-Tura, en les actuals circumstàncies considera que el tema principal és la dicotomia democràcia o dictadura, que el problema de la democràcia no està resolt i que cal consolidar-la. Per això, i malgrat que els comunistes senten republicans, no en volen fer un cavall de batalla ni una qüestió bàsica. En aquest sentit,



Solé-Tura va dir que un dels motius fonamentals perquè UCD retarda les eleccions municipals es per la por que el PSOE les guanyi, i en ésser un partit republicà, pugui qüestionar l'actual monarquia, tal com va succeir el 14 d'abril del 1931.

**PUNTS CONFLICTIUS**

Tot seguit va tractar d'aquells punts que són conflictius. Un d'ells és el tema de les autonomies. Considerà com a molt positiu que, per primera vegada en un text constitucional, apareixin els conceptes de nacions i pobles que formen l'Estat. Malgrat tot, va manifestar la gran dificultat que suposa arrancar a l'UCD i AP posicions que afavoreixin un procés clar d'autonomies, en la perspectiva de trencar el burocratisme centralista de l'actual Estat. Sobre les diferents propostes de les competències, afirmà que tant la de les tres llistes com al d'una poden ser bones, encara que ell accepta la d'una sola llista de competències per a l'Estat.

Un altre aspecte que va tractar va ser el de les llibertats. "El catàleg de llibertat que inclou l'actual text constitucional — digué— és molt ampli, però amb

limitacions importants, com la majoria d'edat als 18 anys, la pena de mort, el sistema econòmic, el dret de vaga, el dret de sindicació, el divorci, l'avortament..." Un altre dels punts conflictius és quin poder es reserva per al rei. Solé-Tura, des del seu punt de vista, va afirmar que cal construir una monarquia parlamentària i en ella el poder d'incidència del rei a la vida política del país ha de ser limitat. En aquest cas, és el Parlament qui ha de tenir el màxim d'atribucions.

Va manifestar, en el tema de les llibertats, que l'exemple més gràfic en aquest moment sobre les actuals contradiccions per arribar a la democràcia és el cas Boadella.

Acabat l'acte, s'encetà un animal col·loqui, la qual cosa demostrà que el tema de la Constitució té una rigurosa actualitat.

**A la sala de "La Caixa"**

**Fèlix Cucurull parlà del nacionalisme català revolucionari**

**Martí Vilanova i Francesc Macià, dues figures recordades.**

dels importants protagonistes de l'intent de Prats de Molló, el figuerenc Martí Vilanova.

A continuació, Cucurull parlà dels teòrics del Fet Nacional Català i de la Nació Catalana, tot remarcant dues dates importants en la creació d'una consciència nacionalista d'alliberament nacional: La Guerra dels Segadors del 1640 i la derrota de 1714.

**FRANCESC MACIÀ, IMPORTANT FIGURA HISTÒRICA**

"El Fet Nacional — digué— es tornà a reemprendre al segle dinou. Amb la Restauració, va desapareixent el catalanisme revolucionari i es comença a estructurar un catalanisme conservador. És important l'aparició d'una gran figura que tindrà gran repercussió històrica, com és en Francesc Macià, que es proclama nacionalista i reclama una Catalunya independent".

I tot seguit remarcà Cucu-



rull: "L'avi tingué un paper rellevant en la creació de l'Estat Català, en proclamar-se la República l'any 1931".

**PARAL·LELISME**

Després d'explicar d'una manera exhaustiva els fets de Prats de Molló i el 6 d'Octubre, Fèlix Cucurull clogué la seva explicació històrica sobre el Fet Nacional Català.

A continuació, s'encetà un col·loqui, en el transcurs del qual s'evidencià el paral·lelisme existent entre aquella situació del passat i l'actual.

**Organizado por el C.I.T.**

**"La cultura i la netedat, formen part d'una ciutat", frase ganadora del concurso "campanya de neteja"**

(De nuestra Redacción).— Según se nos comunica, el pasado viernes tuvo lugar una nueva reunión entre el C.I.T. de Figueras y los centros escolares, asistiendo una buena representación de los mismos.

**EL "SLOGAN" PREMIADO**

En dicha reunión se seleccionó el "slogan" que ha de titular la campaña. Tras muchas deliberaciones, ya que había que escoger entre cerca de dos mil, los reunidos se decidieron por el siguiente: "La cultura i la netedat, formen part de la ciutat". El autor es un muchacho de 10 años, concretamente Joan Pagès i Castelló, alumno del Colegio La Salle (5º A. E.G.B.), el cual recibirá el premio correspondiente en el festival que se prepara para culminar la campaña y que se celebrará antes de finalizar el curso. También, dice la nota del C.I.T., han sido seleccionados los siguientes "slogans": "El mirall d'una ciutat és la seva netedat", de Jo-

sep Cullerell, de 10 años (La Salle); "La netedat aconseguirem, si tots hi col·laborem", d'Anna Crusi i Serra, de 11 años (Colegio Paula Montal); "Las papeles sobramos, si no colaboran tus manos", de Victoria Benito, 7 años, (Paula Montal); "Tira'l aquí i no al mig del camí", de Beatriu Rubau, 12 años, (Paula Montal). El jurado estaba formado por los representantes de los centros escolares y la comisión del C.I.T. responsable de la campaña. En la misma reunión se repartieron las bases de los restantes concursos, ya iniciados, y que comprenden: dibujo, redacción, murales, aucas, chistes y fotografía. También hay un concurso entre colegiales que consiste en el adecentamiento de los centros escolares, no a través de mejoras, sino por la pura limpieza del centro realizada por los alumnos.

Pronto, sigue diciendo la nota del C.I.T., saldrán a la calle los carteles con el "slogan" ganador y un dibujo de Jordi Palmada, especial para la campaña.

(De la nostra Redacció, per M.A.)— També dissabte passat, al vespre, es va celebrar l'anunciada conferència a càrrec de Fèlix Cucurull, conegut polític independentista i escriptor, sobre el tema "El Nacionalisme Català Revolucionari. De Prats de Molló al 6 d'octubre".

Aquesta conferència tingué lloc a la sala d'actes de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis, sota l'organització de la Coordinadora de Joves. Féu la presentació del conferenciant, "Xixon" Heras.

**MARTÍ VILANOVA RECORDAT**

Fèlix Cucurull començà la seva dissertació recordant que, quan va venir a Figueras per a parlar d'aquest mateix tema, l'autoritat governativa prohibí l'acte.

També recordà la figura d'un

**EN MASSANET DE CABRENYS,**

altitud 450 m., a 25 Km. de Figueras y de la Junquera: "URBANIZACION MAS CASANOVA"

**Información y venta:**

Fincas CASTAÑE Rda. Ferial n.º 23 3.º T/ 50-58-32

Fincas VALLES Monturiol n.º 2 1.º C T/ 50-20-50

Fincas MONTSERRAT Av. José Antonio n.º 37 T/ 50-58-08



Puntualitzacions a una nota dels donants de sang de Figueres

# “La Cruz Roja no “chupa” la sangre a nadie”

(De la nostra Redacció).- Hem rebut una lletra signada pel secretari provincial de la Creu Roja de Barcelona, Lluís R. Viñas Rexach, on, en relació amb una nota lliurada als mitjans informatius per l'Agrupació de Donants de Sang de Figueres (publicada a les pàgines de 9PAÍS el dia 14 de febrer, sota el títol “La Creu Roja de Barcelona “xucla” la sang de Figueres” i el subtítol “Els donants empordanesos disposats a tallar un comerç indigne”, que es referia a un altre aspecte de la qüestió de la sang), es fan una sèrie de puntualitzacions. Extractades, per raons d'espai, aquestes puntualitzacions a l'esmentada nota dels donants de sang figuerencs són les següents:

“1.º La Cruz Roja, a pesar de tener una organización administrativa y funcional que va desde las Asambleas Locales hasta el Comité Internacional y la Liga de Sociedades, pasando por las Asambleas Provinciales y la Asamblea Suprema de cada país, es una sola, con principios de actuación que son únicos e iguales para todos, por lo que cuando se habla de Cruz Roja no se puede minimizar su actuación desde una óptica localista. La Cruz Roja en Barcelona no es una Cruz Roja distinta a la de Gerona o la de Figueras, porque es la misma.

“2.º La Cruz Roja, como cualquier otra entidad relacionada con la donación desinteresada de sangre, no “chupa” la sangre a nadie, sino que la recibe de quien voluntaria y desinteresadamente quiere darla.

“3.º La sangre que Cruz Roja recibe de los donantes de Figueras es tratada en nuestro Banco Regional de Barcelona, pero distribuida entre todos los centros sanitarios de la “región” que la necesitan, e incluso en ocasiones a provincias españolas muy alejadas de Cataluña, cuando por una emergencia se ha necesitado un grupo sanguíneo especial.

“4.º Por último, lo del “comercio indigno” no sabemos a qué se refiere, y nos gustaría saberlo. Puede ser que se refiera a otras empresas que desgraciadamente comercian con la sangre. De cualquier forma, para aclarar los aspectos económicos de la preparación de la sangre, adjunto la carta que hemos dirigido a los amigos y donantes de Figueras. El párrafo 4.º es lo suficientemente esclarecedor”.

TEXT ÍNTEGRE DE LA LLETRA

“Amigos de Figueres: “El Banco de Sangre de la Cruz Roja Española de Barce-

lona hizo una colecta de Sangre en Figueres el día 21 del pasado mes. A todos los que dieron su sangre, muchas gracias.

“La concurrencia de donantes fue inferior a la de otras veces. La discusión entre los donantes de sangre en Figueres, que no ignorábamos, lo hacía esperar. No damos ninguna importancia a estos hechos; quien sabe el porqué se da la sangre no hace diferencias al hacer la donación.

“Puede ser oportuno recordar que la sangre no se da con la condición de que sea utilizada para unas personas o para una localidad determinada. Esto sería querer disimular el egoísmo bajo la apariencia de altruismo. Todos sabéis que cuando se utiliza la sangre no hay distinción entre razas, religión ni fronteras. Por lo tanto, huelgan comentarios.

“También conviene recordar

el aspecto económico de la preparación de la sangre. No es difícil comprender que los gastos que se ocasionan deben pagarse. Si la Cruz Roja intenta rescabarse de estos gastos no es suya la culpa. Si la Cruz Roja no tiene una subvención del Gobierno para pagar los gastos ocasionados por los servicios que presta, tampoco puede solucionarlo. Y la Cruz Roja tampoco tiene la culpa de no participar de ninguna contribución obligatoria que pagan los asalariados. Entonces, qué hacer: ¿Que la Cruz Roja cierre los Servicios que tiene encomendados precisamente porque los otros son insuficientes?; ¿O continuar como hasta ahora?

“Esperamos que después de esta tempestad en un vaso de agua, nos seguiremos viendo periódicamente para repetir la donación de sangre como gesto de hermandad universal”.

## Campanya

pro-llibertat d'expressió

# Constitució del Comitè de l'Alt Empordà

(De la nostra Redacció).- Amb el prec de la seva publicació, hem rebut el següent comunicat:

“Constituit, dins la Campanya pro-Llibertat d'Expressió, el Comitè de l'Alt Empordà ens dirigim a l'opinió pública per a manifestar el perill que aquesta nova ona de repressió representa per a cadascú de nosaltres, individualment o com a membres d'organitzacions, en els nostres drets bàsics de poder expressar idees lícites públicament.

“Malgrat una certa tolerància dintre d'aquesta incipient democràcia, el fet és que les lleis vigents que regulen la Llibertat d'Expressió són encara les mateixes promulgades pel dictador.

“Això vol dir que en qualsevol ocasió els qui —oralment o per escrit— expressem opinions desagradables als “poders fàctics” ens podem trobar en la mateixa situació que ens trobavem tres anys enrera.

“Els recents esdeveniments

d'una representació teatral contra la pena de mort, presentada per Els Joglars i la publicació d'un article sobre la República a la revista “Saida”, que ha implicat un consell de guerra per als membres de la companyia teatral i la llibertat provisional —en espera del procés— dels autors de l'article i del director de la publicació, comporten que qualsevol de nosaltres, en les nostres activitats diàries, ens podem trobar en una situació semblant.

“Aquesta repressió, que s'ha fet extensiva a les protestes populars en contra d'aquests fets, és denunciada pels més amplis sectors del nostre poble i plenament assumida per nosaltres, empordanesos.

“Conscients, com a ciutadans, de la nostra responsabilitat per obtenir reconeguts els drets de llibertat d'expressió, us convoquem als actes que s'estan organitzant dins aquesta campanya per la LLIBERTAT D'EXPRESSION”.

## Se celebrà la “II Diada Sardanista” Hi intervingueren les cobles “Miramar” i “Els Vailets”



(De la nostra Redacció).- Abans d'ahir, diumenge, tal com era anunciat, se celebrà la “II Diada Sardanista”, a la nostra ciutat, organitzada pel Foment de la Sardana Pep Ventura de Figueres.

La festa va concretar-se en una audició de sardanes extraordinària, a la Rambla, a càrrec de les cobles “Miramar” i “Els Vailets”, que començà a les onze del matí.

En el transcurs d'aquesta audició, les colles sardanistes “Figueres”, del Casino Menestral Figuerenc, i “Empordà” i “Petits Rebolls”, de la Societat Coral Erato, dansaren una sardana de lluïment.

La darrera sardana fou ballada en una sola “anella de germanor”, que abraçà més de mitja Rambla.

### RECAPTA DE SOCIS

Cal assenyalar que aquesta “II Diada Sardanista”, que assolí un bon èxit, tenia com a finalitat la recaptació de nous socis per al Foment, cosa molt important, ja que, com ha dit l'entitat, “cal entendre que amb la col·laboració de tots, hom podrà aconseguir major nombre d'audicions a Figueres, que realment justifiquin el títol de Ciutat Mare de la Sardana, que tan honrosament ostenta la capital de l'Alt Empordà”.

Durant l'audició, foren distribuïdes les butlletes per a la inscripció de nous socis per al Foment de la Sardana Pep Ventura, cosa que donà, segons sembla, bons resultats.

### En 9 línies

#### SOM UNA NACIÓ

Els partits CDC, EC, ERC, FSC (PSOE), PSC, PSUC, FNC, MUMPPCC i la COORDINADORA DE JOVES i GRUP DE DONES, conviden a tots els ciutadans, entitats civiques, associacions de veïns, partits polítics i centrals sindicals a unir-se a la campanya: SOM UNA NACIÓ, PER UNA CATALUNYA DEMOCRÀTICA GUANYEM LA CONSTITUCIÓ, GUANYEM L'ESTATUT. Amb aquesta finalitat convoquen a la sala d'actes del Museu de l'Empordà el proper divendres 17 de març, a les 8 del vespre, per tal de formar la coordinadora encarregada de preparar els actes a celebrar.

#### TRACTORS

La secció de l'Alt Empordà del PSC, s'adhereix a la vaga de

tractors impulsada per la Unió de Pagesos, esperant que amb l'acció empresa i la unió de tota la pagesia s'aconsegueixin les justes reivindicacions camperoles, plantejades des de fa temps i encara sense cap solució. La lluita per uns preus justos, la seguretat social equiparada a la resta de treballadors, la democratització de les estructures agràries una nova llei de contractes de conreu, la Reforma Agrària, etc., en són uns elements per endegar l'actual mobilització de la pagesia, de la qual els socialistes es senten solidaris.

#### LAUREL

La Delegación Municipal de Parques y Jardines del Ayuntamiento de Figueres, comunica que todos los vecinos interesados en tener un ramo de laurel para la tradicional bendición del Domingo de Ramos, pueden dirigirse al encargado del Parque todos los días de 8 a 12 y de 2 a 6, el cual les facilitará el laurel que deseen.

Perpinyà

## Trobada Reventós-Miterrand

El polític francès mostrà la seva preocupació per la consolidació de la democràcia a l'Estat espanyol  
S'afermen les relacions entre Socialistes del Principat i de la Catalunya Nord

(Del nostre enviat especial, **Alfons Romero i Dalmau**). Dins dels contactes mantinguts darrerament entre el PSC i el PSF, a les reunions de Ceret i Sant Esteve, el proppassat divendres, dia 10, una important delegació de Socialistes de Catalunya va assistir a l'últim acte de la campanya electoral a la Catalunya Nord dels socialistes, el qual comptava amb la presència del secretari general del PSF, François Mitterrand.

La delegació dels Socialistes de Catalunya era integrada per Joan Reventós, Josep Maria Triginer, Ernest Lluch, Rosina Lajo, Lluís Secrest, Josep Maria Ametlla, Esteve Ripoll, Manuel Nadal, Joan Quer... No cal dir que també hi eren presents els candidats francesos Pierre Esteve i Michel Jomain, juntament amb un gran nombre de militants del socialisme gèl·lic,

en aquesta efervescència que provoca el final d'una campanya electoral, on el PSF té grans possibilitats de sortir guanyador i obrir un període de govern d'esquerres a França.

### CONSOLIDACIÓ DE LA DEMOCRÀCIA A ESPANYA

En el transcurs d'un ràpid dinar, Joan Reventós i François Mitterrand mantingueren un ampli canvi d'impressions, malgrat la manca de temps, ja que Mitterrand havia de continuar la campanya electoral amb diversos mitings arreu de França, precisament per ésser el darrer dia de la campanya.

En la conversa, Mitterrand mostrà la seva preocupació per la consolidació de la democrà-

cia a Espanya. Tampoc no va amagar el gran respecte que li mereixia la unificació del socialisme a Catalunya, tema que segueix amb gran interès. En aquest sentit, va prometre que assistirà al Congrés d'unificació entre el PSC i la FSC (PSOE). Entre altres temes que es varen tractar, cal destacar el del procés d'autonomia a Catalunya i el de la posició descentralitzadora del PSF, fet ja discutit i comentat a les esmentades reunions de les dues organitzacions a Ceret i Sant Esteve.

### AFERMAR ELS ACTUALS CONTACTES

Tot seguit, es va celebrar un miting a la Sala Aragó, de la Lotja de Perpinyà, on la dele-

gació de Socialistes de Catalunya, encapçalada pels diputats Ernest Lluch i Rosina Lajo, formaren la presidència de l'acte amb Esteve, Jomain i Mitterrand. La representació catalana fou rebuda amb grans aplaudiments per part dels assistents.

Acabat el miting amb un breu parlament de F. Mitter-

rand, la delegació de Socialistes de Catalunya i membres de la Federació Catalana de PSF, mantingueren una reunió en la línia d'afermar els actuals contactes. En aquesta línia s'acordà celebrar una reunió conjunta, com a continuació de la de Ceret, el proper 2 d'abril a Castelló d'Empúries.

Llançà

## El poble diu no a la Telefònica

Pretén instal·lar una monstruosa i perillosa antena

(Crònica del nostre corresponent, **Josep Maria Salvatella**). Ha sortit a informació pública un projecte de la Companyia Telefònica Nacional d'Espanya d'instal·lar en l'edifici de la seva propietat, al carrer La Selva, una torre auto-estable d'antena de ràdio-enllaç. Tot plegat, d'una altura propera als trenta metres, semblant a la del campanar de l'església de Sant Vicenç.

S'ha suggerit, com a solució, el cable coaxial subterrani, que ofereix molta més confiança i no deteriora el paisatge ni l'aspecte del poble.

### DOS ESCRITS DE PROTESTA

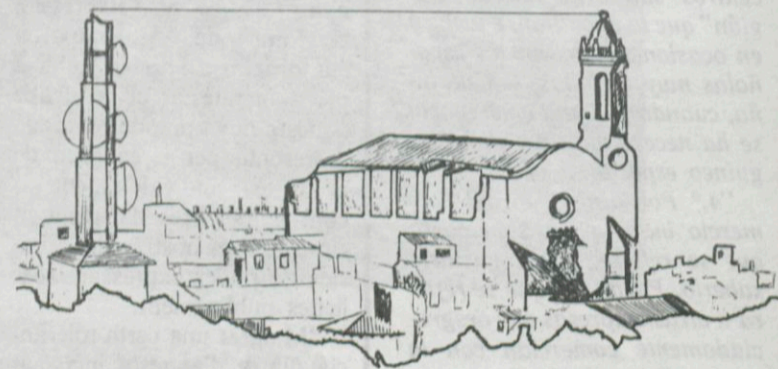
Per això, i basant-se en aquestes raons, s'adreçaran a l'Ajuntament, dins el plaç de quinze dies hàbils, dos escrits de protesta. Un d'ells, signat per tots els partits polítics, centrals sindicals i entitats culturals, recreatives i esportives de la vila. CDC, ERC, PSC i PSOE, com a partits; els sindicats CC.OO. i UGT; i les entitats Associació de Caçadors, Centre Cultural, Confradia de Pescadors, Club Esportiu, Club Nàutic, Foment de la Sardana i Joventut Recreativa. L'altra impugnació serà signada, a nivell particular, per la majoria dels veïns de Llançà. Ja ha començat la recollida de signatures d'aquest darrer escrit.

Alguns aparadors del poble exhibeixen una fotocòpia del dibuix del projecte, amb la llegenda "Això és el que ens volen fer a Llançà".

### PROJECTE REBUTJAT

Però els llançanencs no accepten aquesta projecte. Consideren que afecta greument l'estètica de la població, per la seva alçada, característiques i emplaçament. Diuen que altres pobles de la província —concretament, Cadaqués i Tossa— han rebutjat aquesta torre per la mateixa raó i se'ls ha acceptat. No es vol negar l'evident categoria del paisatge d'aquestes poblacions, però la gent de Llançà creu que el nostre poble mereix el mateix respecte que els altres.

Es pensa, també, en la possible perillositat d'aquesta antena, sobretot en un país com el d'aquí, tan castigat pel vent.



De Barcelona estant

Per Montserrat Minobis

## Apunts a la notícia de cada dia

MARÇ, 5

• El Consell de Guerra contra els quatre membres d'Els Joglars se celebrarà demà, dilluns, a les 9 del matí. La notícia ha agafat a tothom de sorpresa.

• Al Centre Andalús de la Ciutat Comtal, ha estat constituïda la Coordinadora de Catalunya de Cultura Andalus. La creació d'aquesta coordinadora ha estat motivada perquè la nombrosa població andalus que viu i treballa a Catalunya se senti solidària amb el Congrés de Cultura Andalus.

MARÇ, 6

• Aquest matí ha començat el Consell de Guerra contra els quatre membres d'Els Joglars: Vilardebó, Maeztu, Renom i Solsona. La presència de públic a l'entorn dels quaters de Bruc ha estat nombrosa fins a darrera hora. Igualment, hi han fet acte de presència grups ultres amb l'ànim d'increpar els qui en un acte de solidaritat amb Els Joglars restaven a l'entorn de les

casernes. El fiscal militar ha demanat tres anys de presó. Els advocats defensors, l'absolució.

MARÇ, 7

• Miriam de Maeztu Arnau Vilardebó Andreu Solsona Gabriel Renom, membres del grup Els Joglars, han estat condemnats a dos anys de presó.

MARÇ, 8

• Jornada Internacional de la Dona Treballadora. El 8 de març del 1978 les treballadores de la fàbrica Cotton de Nova York es van declarar en vaga i es van tancar a la fàbrica en defensa del lloc de treball. L'amo la va tancar i hi va calar foc. Cent vint-i-nou dones van morir cremades. Dos anys més tard, en record d'aquestes dones, la "Segona Conferència Internacional de les Dones Socialistes" declarà el 8 de març DIA INTERNACIONAL DE LA DONA TREBALLADORA. La Coordinadora Feminista de Barcelona ha convocat per avui dues manifestacions: una a les 10 del matí davant els Jutjats i una altra a les 8 del vespre a la Plaça Urquinaona. Objectius:

—Dret al lloc de treball.  
—No a l'atur de treball.  
—No a la discriminació laboral en funció del sexe, estat civil, edat o orientació social.  
—Creació de serveis col·lectius.

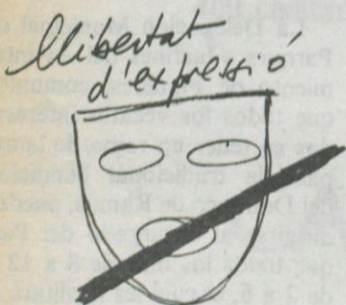
—Per una Constitució que defensi els drets de la dona.

• Continuen les manifestacions per la "Llibertat d'expressió" arreu de la Ciutat Comtal. Després de coneguda la sentència dictada contra Els Joglars, les manifestacions són més multitudinàries. Sembla que els anys —o èpoques passades— hagin retornat. L'activitat universitària està paralitzada. Carreres, cops i detencions són els protagonistes d'aquests dos últims dies.

• Sorpresa en els ambients polítics. El PSOE s'ha retirat de la ponència Constitucional. Educació i autonomies han estat els temes de la "ruptura". Tant Miquel Roca Junyent com Jordi Solé Tura, els dos ponents catalans, han coincidit en manifestar que la marxa o sortida del representant del PSOE era preocupant i que complicava les coses.

• A Vigo ha estat prohibida una manifestació en celebració del Dia Internacional de la Dona, que pretenia, al mateix temps, ser reivindicativa del divorci. La manifestació, prohibida pel governador civil, havia estat convocada per l'Associació Democràtica "da muller galega".

• Xina ha presentat una nova Constitució, en la qual i entre d'altres coses, cal destacar que s'amplien els drets humans, es delimiten els poders de la direcció i es modernitza l'administració. Aquesta Constitució ha estat adoptada per la V Assemblea Nacional Popular de Xina.



**CONSEGUIR**  
i Experts en Seguretat!

ALARMES PROFESSIONALS.  
EXTINTORS. MATERIAL I. P. F.  
DETECCIÓ i EXTINCIÓ DEL FOC.  
CIRCUITS TANCATS de TV (TV.CC.)

Interessan col·laboradors  
5% de descompte al presentar l'anunci.

APT. 141 T. 50-36-36 FIGUERES

Palafrugell

## Debido a una orden contraria al Pacto de la Moncloa

### Los funcionarios del Ayuntamiento protagonizaron una huelga de dos horas

(Crónica de nuestro corresponsal, Amir).— Los funcionarios del Ayuntamiento de Palafrugell solidarizándose con el resto de trabajadores de la Administración Local de Catalunya, y siguiendo las instrucciones del Comité de Lucha del Sindicato de Trabajadores de la Administración Pública de Catalunya, "STAC", iniciaron dos horas de paro, en protesta por la Orden Ministerial de 28 de enero último, el pasado viernes ante la Casa de la Vila habiendo confeccionado dos inscripciones de gran tamaño que colocaron ante el edificio municipal y en las que se podía leer, "Volem la derogació de l'Ordre Ministerial del BOE de 28-1-78" y "Dues hores de vaga. Els

treballadors de l'Administració pública de l'Ajuntament de Palafrugell en Solidaritat amb la Diada de Lluita promoguda per STAC".

**UN AUMENTO DE COTIZACIÓN A LA MUNPAL, EXAGERADA**

La famosa orden ministerial de 28 de enero da instrucciones a los ayuntamientos sobre la formación de los presupuestos de 1978 que autoriza un incremento de las retribuciones del personal de un 20 %, pero al mismo tiempo obliga a incorporar a este concepto la aportación de las corporaciones a la Mutualidad de Previsión de la

Administración Local de funcionarios locales (MUNPAL). Esta aportación debe aumentar este año del 50 al 60 % al mantener dicha orden los anteriores porcentajes de cotización sobre el sueldo base, y el mencionado sueldo base al nuevo sistema de retribuciones aumenta el 50-60 % con relación al año 1977. Esta información es la que se desprende del comunicado que los funcionarios palafrugellenses nos han facilitado, así como el hecho de que la incidencia del aumento de cotización a la MUNPAL es tan fuerte que en muchos Ayuntamientos se lleva la mitad del aumento global; por tanto, los sueldos reales, si no se modifica la orden vigente, no podrá ser superior al 10 %



globalmente. Dicha orden está en contra del Pacto de la Moncloa —nos dijeron los de Palafrugell— en lo que respecta a Administración Local al no respetarse el aumento real sobre la masa salarial.

Y es por ello que se efectuó el paro colectivo a partir de las doce horas del viernes, paro que abarcó a las oficinas municipales y a la policía urbana, quedando únicamente cubierto al servicio de vigilancia a la salida de los centros docentes, así co-

mo posibles urgencias, incorporándose seguidamente al paro los agentes que prestaron este servicio. Y a todos los que participaron en la acción de solidaridad les vemos en el gráfico adjunto, posando expofeso para 9PAÍS.

Asimismo, los funcionarios de los Ayuntamientos de Torroella de Montgri, Palamós, L'Escala, Palamós y Calonge debían en la misma fecha secundar a sus compañeros.

Sant Feliu de Guíxols

## Acabó el contrato de arrendamiento del Campo Municipal de Deportes

### Ahora, con toda urgencia, el Ayuntamiento debe construir otra instalación de este tipo

(De nuestro corresponsal). Un problema deportivo municipal de enorme envergadura, que debe quedar resuelto en escasos meses, es el que ha creado el término del contrato de arrendamiento del Campo Municipal de Deportes, sito en la carretera de Palamós, terreno de juego que viene utilizando la A.D. Guíxols, club de fútbol de Primera Categoría Regional. En breve, dicha entidad deberá, por tanto, dejar libre la instalación.

El Ayuntamiento, que ya dispone de los terrenos necesarios para la construcción de un nuevo campo de deportes (en el paraje de Vilatargues, concretamente), se enfrenta, empero, con el problema de la financiación de las obras; problema que se podría solventar, al parecer, destinando a este plan deportivo de urgencia el presupuesto que anteriormente se había previsto para la construcción de un pabellón polideportivo municipal, en terrenos de al antigua Corchera Catalana propiedad

de la ciudad, debido a que el mismo ha quedado ahora desfasado con la realidad del coste y, en consecuencia, totalmente insuficiente para poder llevar a cabo actualmente la construcción del susodicho pabellón.

Cabe indicar que este proyecto estaba cubierto por el Ayuntamiento, la Diputación y la delegación nacional de Educación Física y Deportes.

**COFRADIA DE PESCADORES: NUEVO PATRON MAYOR**

Don Miguel Frigola Esponeλλά, armador de cerdo, ha sido elegido patrón mayor de la nueva junta de la Cofradía de Pescadores de Sant Feliu de Guíxols.

Por otra parte, y como resultado también de las correspondientes elecciones, don Diego Vargas Benavides, técnico de cerdo, ha sido nombrado vicepatrón mayor.

La Bisbal

## Hoy, en el Cinema Foment Proyección de la película "El món de Pau Casals"

(De nuestro corresponsal, A.).- La Asociación del Personal de la Caixa de Pensions ha organizado para hoy, martes, a las diez de la noche, en el Cinema Foment, el visionado del filme "El món de Pau Casals", cinta dirigida por Joan Baptista

Bellolell, que fue estrenada el 4 de noviembre de 1977, en el Palau de la Música de Barcelona, bajo el patrocinio del honorable Josep Tarradellas.

En cuanto a peculiaridades la película, y en su edición catalana, está realizada en directo, lo

que la hace más agradable y emotiva, máxime al poder oír al propio Pau Casals con su voz haciendo comentarios relativos a su infancia, al tiempo que recuerda los episodios acaecidos en Catalunya desde principios de siglo.

# TUBERIAS ASADUR

de P.V.C. para

**CONSTRUCCION** — bajo costo

**AGRICULTURA** — fácil montaje

**SANEAMIENTOS** — ligereza

**INSTALACIONES INDUSTRIALES** — químicamente inerte

ES UN PRODUCTO DE **AISCONDEL, S.A.**

distribuido directamente por

**REPRESENTACIONES Munjó**

Méndez Nuñez, 21 - tel. 50 51 09 - 50 08 80 - FIGUERES

#### PROPERTS VIATGES:

ANDORRA (2 dies) Sortida: 15 Abril  
VALL D'ARAN (3 dies) Sortida: 29 Abril  
VIENA (11 dies) Sortida: 19 Maig  
PARIS (5 dies) Sortida: 9 Juny

Inscripcions:

VIATGES IBERTRANS S.A.  
Carrer Nou, 34 (Tel. 504933)

# Nada pudo la férrea oposición malgratenses en última instancia, el Figueres

(Crónica especial para 9PAÍS, por Manuel Estrach).—Dirigió la contienda el trencilla barcelonés Sr. Vico Díaz. Estuvo bastante bien en su labor. Aunque, justo es resaltar, que tampoco los jugadores de uno y otro bando le dieron demasiado trabajo. Amonestó al jugador Echegoyen al m. 35 de juego.

## ALINEACIONES

**MALGRAT:** Balsells; Cruz, Petit, Tuset; Borrego, Santos; Abad, Tresserras, Rebollo, Gasull y Mora. A la media hora del segundo tiempo, Batlle y Gómez ocuparon el puesto de Abad y Gasull.

**FIGUERES:** Miret (3); Cros (3), Cortada (3), Ornad (3); Torrens (3), Nogué (3); Vilarrodá (3), Durán (3), Busquets (3), Pagés (3) y Echegoyen (3). Sin cambios.

## GOLES

En la primera se contabilizó un solo gol y fue logrado por Tuset, que a los 30 ms. inauguró el marcador. En las postrimerías del encuentro y cuando faltaban menos de dos minutos, Torrens logró la igualada para el once ampurdanés. Y ya en periodo de descuento, chutó Vilarrodá sobre el marco malgratense y cuando el esférico se introducía, un defensor local queriendo evitar el segundo tanto, ayudó a que definitivamente el cuero se colara en las mallas, ante el desconuelo general.

## EXPECTACION POR EL PARTIDO

Este choque no era de trámite precisamente. A los dos conjuntos les interesaba hacerse con los dos puntos. Ello hizo que el campo del Malgrat acogiera a una nutrida masa de seguidores, en la que abundaban también buen número de aficionados forasteros.

Teníamos verdadera curiosidad para ver actuar al líder. Su espléndida marcha en este campeonato, hacía presagiar un gran encuentro. Además, según noticias aparecidas en la prensa, pudimos enterarnos de que algún jugador del Figueres, era pieza codiciada por conjuntos de superior categoría.

## Trofeu 9PAÍS

Pagés, 93 punts; Echegoyen, 87; Vilarrodá, 85; Cortada, 82; Bartolomé, 82; Busquets, 73; Miret, 68; Duran, 65; Fernández, 64; Torrens, 61; Semis, 52; Cros, 41; Nogué, 32; Calvo, 22; Vilar i Martínez, 15; Salazar, 7.



Tras el parti

## Opina el directivo

### Mateo Armengol

(Especial para 9PAÍS, por M.E.)- Acabado el choque entre el líder y el Malgrat, nos fuimos en busca de algún directivo local para saber sus impresiones del finido encuentro. Pero con cara de circunstancias, excusaron hacer declaraciones, ya que aquel inesperado resultado había caído como una bomba.

### "HA SIDO DIFÍCIL EL TRIUNFO FINAL"

En el lado opuesto, todo era diferente y la alegría era desbordante. Tras alguna indagación, pudimos hacer un aparte con el directivo figuerense Sr. Mateo Armengol, al cual preguntamos lo siguiente:

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Pues, me ha gustado en líneas generales. Se ha luchado a tope y con verdaderas ganas. Los dos equipos han dado el máximo.

—¿Cómo ha visto al Malgrat?

—Como un equipo valiente y que nos ha dado mucho trabajo.

Todos estos "ingredientes" dieron al partido esta expectación que antes les hemos descrito. Con todo esto, ustedes se preguntarán ¿Salieron satisfechos los espectadores? Como es fácil imaginar, unos mucho y los otros decepcionados. Pues, ya nadie esperaba, que el triunfo se escapara. Aquellos dos goles en poco más de dos minutos, cayeron como jarro de agua fría. Así es el fútbol y así hay que aceptarlo.

## TACTICAS OPUESTAS

El cuadro local dominó más el centro del campo que los figuerenses. Estos en cambio, su mejor arma fue el contragolpe. Ya que sus incursiones eran muy peligrosas para el portal de Balsells, el coger algunas veces a la defensa algo adelantada. No obstante, las dos vanguardias disfrutaron de varias ocasiones para lograr un diferente tanteo.

Las mejores oportunidades del Figueres, aparte las que motivaron sus goles, fueron a los minutos siguientes: recién iniciado el juego, Durán remató un pase de Pagés y el meta salvó con dificultades. Echegoyen a los 43 ms. lanzó otro remate saliendo fuera por centímetros. A los 50 ms. Busquets mandó alto el esférico en buena posición por muy poco. O sea que, cuando nadie lo esperaba, llegaron los goles. Total 1-2 y victoria para el Figueres.

## Comentario de la Figueres y Ta duelo en la

(De nuestra Redacción, por) después de los triunfos del Figueres en el feudo del Europa; unido al propio campo, la clasificación se medida que avanza el campeonato quienes serán al final los posguerenses como tarraconenses equipo del Principado está cediendo Excelente el empate del Hostermeritoria también la victoria del Normales los triunfos del Ende Reus sobre el Masnou. Bueno Cava al igual que las victorias Badalona, a costa de los Montsovamente.

Se marcaron treinta y cuatro tante movida de cara al mercado blemente la cifra si se compara la que abundaron los ceros en

En resumen, continúa el Figueres goles como un puntos, pero con ca y amenazador.



## eres llevóse la victoria (1-2)

artido

vo figuerense,

mengol

Ha sido difícil el triunfo final.

—¿Con algo de suerte...?

—Mire, sobre esto quizás discrepe un poco. Los encuentros

duraron noventa minutos y hasta

el último segundo todo es posi-

ble. Nuestros jugadores han lu-

chado con fe y al final ha reco-

gido los frutos deseados.

—¿Su opinión del colegiado?

—Su labor me ha parecido

correcta. Ha podido tener algu-

na equivocación, pero creo con

total sinceridad, que sus deci-

siones no han influido en el

marcador.

—Al Figueres, ¿le interesa el

ascenso?

—A por ello vamos. Del mis-

mo modo que hemos venido a

Malgrat a por la victoria, lo

mismo seguiremos haciendo en

otros campos. Ahora bien, la li-

ga es larga y hay otros equipos

que tampoco se duermen.

—Suerte pues, y que se cum-

plan sus deseos. Tras despedir-

nos, pudimos oír comentarios

del partido para todos los gustos.

—Pero la mayoría, mostraba

en su rostro y en sus palabras

la decepción.

de la jornada

Tarragona,

acumbre

Jaquim Ballester). Des-

de Malgrat y del "Nástic"

el empate del Andorra en su

pone al rojo vivo. Pues, a

cada vez se ve más cla-

ros ganadores. Tanto fi-

aslojan, mientras que el

terreno a ojos vista.

Malgrat en Andorra y muy

de Gavà frente al Barcelona.

de sobre el Horta, y del

de Montcada sobre La

de Heras de Vic, Maonés y

de Júpiter y Oliana respecti-

vos en una jornada bas-

ta aumentando considera-

blemente la semana anterior, en

varios campos.

—¿En el liderato, tanto en

la Tarragona muy de cer-



## Resultados y Clasificaciones

### TERCERA DIVISION GRUPO III

Endesa, 3; Horta, 1.  
Reus, 2; Masnou, 1.  
Andorra, 2; Hospitalet, 2.  
Montcada, 1; La Cava, 0.  
Vic, 3; Montsó, 1.  
Malgrat, 1; Figueres, 2.  
S. Mahonés, 2; Júpiter, 0.  
Gavà, 3; Barcelona, 2.  
Badalona, 5; Oliana, 1.  
Europa, 0; Gimnàstic, 2.

**Clasificación:** Figueres, 39;  
Tarragona, 37; Andorra, 37;  
L'Hospitalet, 35; Gavà, 34;  
Barcelona, 33; Endesa, 33;  
Reus, 32; La Cava, 31; Malgrat, 30; Badalona, 30; Europa, 29; Júpiter, 28; Horta, 25; Montsó, 25; Masnou, 25; Montcada, 21; Maonés, 21; Vic, 20; Oliana, 19.

### REGIONAL PREFERENTE

Barceloneta, 2; Puigreig, 0.  
Can Oriach, 2; St. Celoni, 1.  
Tortosa, 1; Palamós, 0.  
Santboià, 2; Olesa, 2.  
Artiguense, 3; Granollers, 1.  
Sants, 1; Valls, 1.  
Olot, 4; Bufalà, 0.  
Vilafranca, 4; Cornellà, 0.  
Torelló, 3; Amposta, 0.  
Manresa, 2; Igualada, 1.

**Clasificación:** Olot, 34; Granollers, 33; Artiguense, 33; Vilafranca, 33; Valls, 30; Igualada, 30; Sants, 29; St. Celoni, 27; Santboià, 27; Cornellà, 27; Olesa, 27; Palamós, 26; Manre-

sa, 26; Barceloneta, 25; Puigreig, 24; Torelló, 23; Tortosa, 23; Bufalà, 22; Can Oriach, 22; Amposta, 19.

### PRIMERA REGIONAL GRUPO I

Gramenet, 2; Arbúcies, 1.  
Premià, 1; Llinàs, 1.  
Cerdanyola, 1; Bisbalenc, 0.  
Blanes, 4; Banyoles, 2.  
Llefià, 7; Roses, 0.  
Calella, 2; Palafolls, 1.  
Guixols, 5; Sant Roc, 1.  
Palafrugell, 0; Lloret, 1.  
Cardedeu, 3; Mataró, 1.  
Sant Hilari, 1; Besonenc, 2.

**Clasificación:** Gramenet, 41;  
Lloret, 37; Mataró, 35; Llefià, 32; Bisbalenc y Cerdanyola, 30; Roses, Llinàs y Besonenc, 29; Banyoles y Palafolls, 28; Guixols y Blanes, 25; Arbúcies, 24; Premià, 23; Palafrugell, 21; Cardedeu, 20; Calella, 19; Sant Roc, 12.

### SEGUNDA REGIONAL GRUPO I

Hostalric, 4; Perelada, 0.  
Salt, 2; La Cellerà, 0.  
Farners, 2; Llançà, 2.  
Canet, 2; Castellfollit, 2.  
Vidreres, 2; Montagut, 2.  
Borrassà, 1; Figueres, 1.  
Cassà, 1; Sils, 1.  
Torroella, 1; Los Amigos, 1.  
Amer, 1; L'Escala, 1.  
Anglès, 2; Pontenc, 0.

**Clasificación:** Pontenc, 41;  
Llançà, 37; Anglès, 36; Salt, 33; Los Amigos y Castellfollit, 32; Montagut, 31; Hostalric, 29; Canet, 28; Farners, 26; Cassà y Amer, 25; L'Escala, 24; La Cellerà, 23; Peralada y Vidreres, 22; Sils, 20; Borrassà, 18; Figueres, 17; Torroella, 16.

## Tenis de Mesa

### TORNEO PROVINCIAL AMISTOSO

CTM Palafrugell, 3

C. Natació, 5

El pasado viernes los figuerenses consiguieron una excelente victoria en el feudo del Palafrugell, rival muy cualificado. Los tanteos fueron los siguientes: De Gracia vence a Caballero por 21-14 y 21-17; Canet a Ros por 21-1 y 21-9; Serra a Ros por 21-12 y 21-15. De Gracia a Ros por 21-15 y 21-19; Regincós a Serra por 21-13 y 21-9; Ramírez a De Gracia por 21-14 y 21-16 y Regincós a Canet por 21-10 y 21-14. La próxima semana el Figueres juega contra el PRESS de Girona.

## Petanca

SALT:

TORNEO DE JUBILADOS

Para el próximo domingo está previsto el traslado de tres tripletas de Figueres a Salt. Las citadas tripletas estarán compuestas por jubilados, a partir de los 60 años de edad. Es de destacar el torneo de esta categoría, esperando que año a año el número de participantes de la tercera edad sea más importante. Recordamos a todos los interesados en participar, que el Club tiene a su disposición varios juegos de bolas, a fin de que puedan practicar por las tardes.

## Baloncesto

PARTIDO AMISTOSO JUNIORS

C. Natació-Charly, 63  
CB. Grifeu, de Llançà, 67

En partido amistoso y para esperar la III Edición del "M. Pell", el equipo del Grifeu se brindó desinteresadamente a jugar unos amistosos en partido de ida y vuelta. El jugado del pasado sábado en la pista n.º 2 del Club Natació resultó sumamente interesante, con mucha nobleza por ambos conjuntos, que brindaron a los espectadores un encuentro repleto de brillantes jugadas. El primer tiempo terminó con un 38-35 favorable a los figuerenses, venciendo los visitantes en la reanudación por 25-32. Busquets fue, por los forasteros, el jugador más completo y en cuanto al Natació podemos decir que cuajó un buen encuentro de conjunto. el colegiado de turno, señor Rubies, que tuvo un arbitraje completo alineó: C.Natació-Charly: Vila, Dos Santos, Rubio, Reixach, Sayé, Gómez, López, Vernet y Haro.

## Baloncesto femenino

A.D. La Casera-Catalunya, 99  
C.B.P. Amer, 3

El partido se jugó a pleno

rendimiento de las jugadoras locales, seguramente ya en vistas de su posible participación en la próxima Fase Sector que tendrá lugar en abril. La perfecta preparación y las extraordinarias cualidades que está exhibiendo el equipo de A.D. La Casera en manos de Rafael Mora, hace esperar que se consigan los mejores éxitos. En lo referente al encuentro del sábado pasado el resultado habla por sí solo, pues ante la calidad del equipo local, nada pudo hacer el Amer que, sin embargo, luchó con mucho entusiasmo y deportividad.

Formaron por la A.D. La Casera-Catalunya: Vilaboy, Heras, Mallol, Junyer, Prats, Estevez, Hnas. Pi, Puig, Llop y Corominas.

## Natación

IX CURSILLOS DE NATACION

Han quedado abiertos cara al próximo verano los IX Cursos de Natación Escolar y Utilitaria. A tal fin, se admiten inscripciones en la Secretaría del Club Natación entre las 19,30 y 21,30 horas de cada día. Las inscripciones se registrarán por riguroso orden de entrada en los cinco cursillos que se programarán.

## DESPLAZAMIENTO A BANYOLES

Tal como estaba previsto, en Semana Santa el C.N. Figueres no irá a Banyoles a los entrenos regulares, a fin de dar vacaciones a sus nadadores. O sea que la programación del presente mes queda así: el 18 se irá y el 24 no.

## Balonmano

PARTIDOS AMISTOSOS

Infantiles

C. Natació, 25  
C.B. Bordils, 31

Cadetes

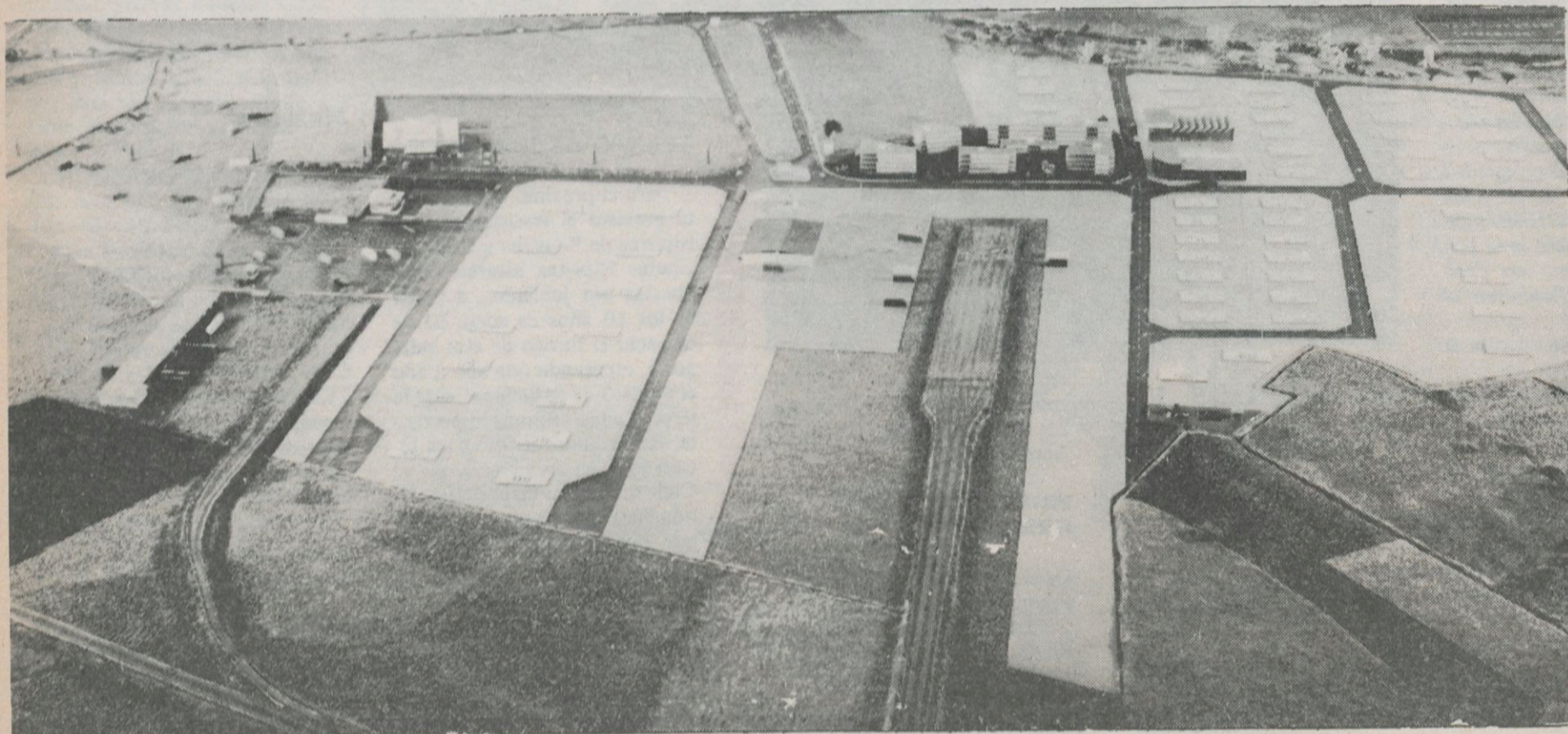
C. Natació, 12  
C.B. Bordils, 12

Partidos amistosos programados para los pequeños balonmanistas del Club y en los que se vieron buenos modos en muchos de ellos, sobre todo en el equipo infantil. Alineación del Club Natació: Carmona, Soler, Burgas, Alcántara, Meeina, Pujol, Badena, Muñoz, De la Concepción, Osorio, Castillo, Borrego y Cufí.

En cuanto al equipo cadete, después de una interesante primera parte (7-5), al final se llegó a un empate merecido por ambos conjuntos. C. Natació: A. García, Torrent, Martínez Ojeda, Satué, Muñoz, Sayeres, Vilarnau, Montoro, Viñolas y Sánchez.

# REVALORICE SU DINERO!

invirtiendo en  
terrenos industriales



## POLIGONO INDUSTRIAL EMPORDÀ INTERNACIONAL

Area de Servicio para el Centro de Inspección Fitosanitaria Vilamalla

- Plan de Ordenación aprobado por la C.P.U. el 7/10/74 (B.O.P. 19/10/74).
- Plan de Urbanización aprobado por la C.P.U. el 22/11/76 (B.O.P. 18/12/76).
- A 4 kilómetros al Sur de Figueras.
- A 3 kilómetros de la salida 12 (zona peaje) de la Autopista A-17.
- A 1 kilómetro de la estación de ferrocarril de Vilamalla.
- Al pie del Cinturón de Ronda Este de Figueras (hoy N-II).
- Viales de 17 y 15 metros de anchura.
- Agua, electricidad y teléfono.
- Porcentaje de edificación superior al 85 por ciento.
- Oficina bancaria.
- Locales disponibles para oficinas.
- Báscula puente.
- Depacho Aduana y TIR - Inspección FITO y SOIVRE.
- Próxima construcción de 100 viviendas por la Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona.

información:

**PRODASA**

VILAMALLA

tel. 50 04 12

ext. 36

apartado 162

FIGUERAS

## A l'Hotel President, de Figueres Ferran Ariño, un pre-candidat a la presidència del "Barça" que va convèncer

Notable assistència de barcelonistes d'arreu de les  
comarques gironines

(De la nostra Redacció).- Tal com s'havia anunciat, el propi passat dissabte, al vespre, als salons de l'Hotel President, de Figueres, se celebrà un col·loqui a càrrec de Ferran Ariño, pre-candidat a la presidència del F.C. Barcelona, amb l'assistència de representants de molt diverses penyes blaugranes d'arreu de les comarques gironines, així com d'alguns socis d'aquestes.

### NECESSITAT D'UN "MANAGER"

La presentació de l'acte —de fet, ell n'era l'organitzador— fou realitzada per Antoni Pagès i Surroca, qui resaltà les grans qualitats d'Ariño de cara a ocupar el lloc que ha deixat vacant Agustí Montal.

A continuació, Ferran Ariño, amb paraula fàcil, explicà el que era el Barcelona, tema que ell coneix molt bé, tota vegada que ha format part en dues directives del club. Així, es va estendre

en qüestions esportives, econòmiques i, sobretot, d'organització interna del "Barça".

Insistí moltíssim sobre la necessitat que té el club de poder comptar amb els serveis d'un "manager", o sigui, una persona responsable de tots els equips, així com dels seus respectius entrenadors. Assenyala que actualment hi ha un buit entre els membres de la junta i la part tècnica i els jugadors.

### "EL SOCI, PEÇA IMPORTANT"

Ferran Ariño, tot seguit, feu unes explicacions sobre el seu programa, que fou comentat molt favorablement per part dels assistents. Digué que enviarà un exemplar signat d'aquest programa a cada soci, per tal que tota la gran família barcelonista se n'assabenti ben bé i en pugui treure les conseqüències adients.

Finalment, va dir que, en cas de sortir elegit president, el pri-



mer que faria seria convocar l'assemblea general de socis, a fi de que totes les decisions puguin sortir del soci cap a la directiva i no pas com fins ara. "El soci —remarcà— és la peça més important del "Barça".

Després d'un col·loqui molt animat, on es demostrà que les seves paraules havien convencut, els assistents foren convidats a un sopar. Entre aquests, hi havia el vice-president del Figueres, senyor Bach.

Tot plegat, uns actes molt simpàtics, sota la batuta d'Antoni Pagès i Surroca, el qual dona suport a les aspiracions de Ferran Ariño.

Palafrugell

Se iniciarà el 30 de abril

## "VI Torneo de Ajedrez

Costa Brava

(Open)" Josep Tarradellas,  
presidente de honor

(De nuestro corresponsal).- Para finales del mes entrante, se anuncia el inicio del VI Torneo de Ajedrez Costa Brava "Open", que este año estará presidido de modo honorífico por el presidente de la Generalitat, Honorable Josep Tarradellas. El sistema de juego será el suizo a ocho rondas y la cuantía de los premios a repartir de 65.000 pesetas, distribuyéndose de este modo: Primer clasificado 15.000 pesetas; 2.º 12.500; 3.º 10.000; 4.º 7.000; 5.º 5.000; 6.º 4.000; 7.º 3.000; 8.º 2.500; 9.º y 10.º 2.000 y 11.º y 12.º 1.000. Todos estos primeros clasificados recibirán también un trofeo o medalla, y habrá premios especiales al primer clasificado del equipo local y a la partida más brillante.

Las inscripciones pueden efectuarse por mediación del

director del torneo Sr. Joaquim Piera, que habita en calle Ancha n.º 7, o telefoneándole al 300 860, de 18 a 20 horas. El precio es de 500 ptas., finalizando el plazo el 20 de abril. Las partidas se celebrarán todos los domingos, iniciándose el torneo el próximo 30 de abril, a las 10 de la mañana.

### CERVECERIA BAR

En Figueres  
Alquilo en buenas  
condiciones  
Informes:  
Vilallonga, 80  
FIGUERES



### Programas TV. Francesa

#### Largometrajes

|              |  |
|--------------|--|
| 14 Martes    | 14.30.- Les aventures de Pinocchio (S) |
|              | 18.55.- Le renard a l'anneau d'or      |
| 15 Miércoles | 14.20.- Black Beauty (A)               |
|              | 21.15.- Ne pleure pas (DR)             |
| 16 Jueves    | 18.55.- Le renard a l'anneau d'or (S)  |
|              | 21.15.- La révolte (S)                 |
| 17 Viernes   | 18.55.- Le renard a l'anneau d'or (S)  |
|              | 23.05.- Allons au cinéma (DC)          |
| 18 Sábado    | 16.40.- Columbo (S)                    |
|              | 21.30.- Serpico (S)                    |
| 19 Domingo   | 17.30.- Le bourgeois                   |
|              | 19.25.- Les animaux du monde (DC)      |
| 20 Lunes     | 18.55.- Le renard a l'anneau d'or      |
|              | 20.30.- Sin programar                  |

#### gris recomienda

|              |                                       |
|--------------|---------------------------------------|
| 14 Martes    | 21.15.- Union Pacifico (DC)           |
|              | 22.05.- Musique en tête               |
| 15 Miércoles | 13.25.- Les visiteurs du mercredi (V) |
|              | 16.55.- Football                      |
|              | C.Z. Iena - S.E.C. Bastia             |
| 16 Jueves    | 14.00.- Les 24 jeudis (V)             |
|              | 22.10.- A bout portant (M)            |
| 17 Viernes   | 12.30.- Midi-premiere (V)             |
|              | 21.15.- Le don d'Adèle (Theatre)      |
| 18 Sábado    | 13.35.- Le monde de l'acordeon        |
|              | 14.05.- Restez donc avec nous (V)     |
| 19 Domingo   | 16.05.- L'ille perdue (S)             |
|              | 16.35.- Sports-premiere (DP)          |
| 20 Lunes     | 12.15.- Réponse a tout (CO)           |
|              | 13.50.- Restez donc avec nous (V)     |



### Programas TV. Francesa

#### Largometrajes

|              |                                     |
|--------------|-------------------------------------|
| 14 Martes    | 13.50.- L'eloignement (S)           |
|              | 21.20.- Terreur au 40 etage (DR)    |
| 15 Miércoles | 13.50.- L'eloignement (S)           |
|              | 15.05.- Le monde de Walt Disney (S) |
| 16 Jueves    | 15.00.- Le magicien (S)             |
|              | 21.05.- Miracle a Milan (DR)        |
| 17 Viernes   | 15.00.- Danger immediat (S)         |
|              | 23.40.- A travers le miroir (DR)    |
| 18 Sábado    | 17.50.- Des animaux et hommes (DC)  |
|              | 20.35.- Madame le juge              |
| 19 Domingo   | 14.30.- Drole de dames (S) (AV)     |
|              | 16.20.- Muppets (S)                 |
| 20 Lunes     | 15.00.- Le magiciens (S)            |
|              | 21.35.- Mamma Rosa (S)              |

#### gris recomienda

|              |                                    |
|--------------|------------------------------------|
| 14 Martes    | 18.25.- Dessins animés             |
|              | 20.30.- Le debat                   |
| 15 Miércoles | 17.55.- Accords parfaits (M)       |
|              | 18.25.- Dessins animés             |
| 16 Jueves    | 15.55.- Aujourd'hui magazine (V)   |
|              | 22.50.- Legendaires                |
| 17 Viernes   | 14.05.- Aujourd'hui magazine (V)   |
|              | 22.25.- Apostrophes                |
| 18 Sábado    | 15.25.- Les jeux du stade (DP)     |
|              | 22.55.- Jazz                       |
| 19 Domingo   | 15.25.- La lorgnette               |
|              | 19.05.- Stade 2 (DP)               |
| 20 Lunes     | 20.50.- La tête et les jambes (CO) |
|              | 22.50.- Zig-zag                    |



### Programas TV. Francesa

#### Largometrajes

|              |  |
|--------------|--|
| 14 Martes    | 21.15.- Guerillas (B)                  |
|              | 23.10.- Reussite (DC)                  |
| 15 Miércoles | 21.15.- Casablanca (DR)                |
|              | 22.55.- Cine-regards (DC)              |
| 16 Jueves    | 21.15.- Malperthuis (CF)               |
| 17 Viernes   | 19.40.- Scenes de la vie de province   |
| 18 Sábado    | 15.50.- L'oeil de l'autre              |
|              | 21.35.- Aspects du court français (DC) |
| 19 Domingo   | 18.10.- Cheval mon ami (DC)            |
|              | 20.25.- La lilloise maudite            |
| 20 Lunes     | 20.30.- La folle des grandeurs         |

#### gris recomienda

|              |                                       |
|--------------|---------------------------------------|
| 14 Martes    | 18.35.- Emissions pour la jeunesse    |
| 15 Miércoles | 20.00.- Les jeux de vingt heures (CO) |
| 16 Jueves    | 23.15.- Un evenement                  |
| 17 Viernes   | 22.15.- Du tourisme (DC)              |
| 18 Sábado    | 20.30.- La robe mauve de Valentine    |
| 19 Domingo   | 17.15.- Espace musical                |
|              | 23.00.- Un fille tres avertie         |
| 20 Lunes     | 18.35.- Emissions pour la jeunesse    |

15 de març de 1939

Per Josep Clara

# Carles Rahola, víctima d'una represió

Hom ha calculat que, entre el gener i el febrer de 1939, a l'entorn de 400.000 persones passaren a França des de Catalunya. Una riuada humana d'intel·lectuals, polítics i gent de tota mena, vençuts i mig malalts, obligats a emprendre el dur i incert camí de l'emigració.

Carles Rahola podia ser-ne un més. Després d'haver acollit parents i amics de pas obligat per Girona, havia arribat a la frontera, però va fer allò que era més difícil: tornar enrera, retornar a Girona al costat de la seva família, bo i confiant en la justícia dels vencedors. Ell no havia fet mal a ningú, no havia comès cap crim i havia ajudat persones "de dretes" que havien passat moments dolents i difícils durant els mesos anteriors. Tenia amics que podien respondre d'ell. Ho pensava, si més no.

## UN JUDICI SUMARÍSSIM

El 4 de febrer de 1939 Girona era ocupada "por las tropas del glorioso ejército nacional". Tanmateix la guerra no havia acabat i haurien de passar molts anys encara per poder tancar tantes ferides, car al terror desordenat dels uns seguí la repressió "ordenada" dels altres. L'historiador americà Gabriel Jackson ha precisat en aquest sentit que del 1939 al 1943 el nombre de presoners

morts per execució o malalties fou de 200.000, xifra referida a tot l'Estat.

Rahola, amb el liri a la mà, fou detingut al mateix lloc de treball: la Diputació, de la qual era funcionari d'ençà de l'any 1897.

Empresonat tot seguit al Seminari, un consell de guerra permanent el jutjà per procediment sumaríssim d'urgència i el declarà culpable d'un delictes de rebel·lió militar pei sol fet d'haver escrit uns articles de caire polític al diari que dirigia el seu germà Dàrius. Era l'1 de març i dos dies després la sentència dictada era aprovada per l'Au-

ditor de Guerra de la IV regió militar.

L'historiador que havia escrit sobre "La pena de mort a Girona" i havia expressat el desig que aquesta no tornés a planar sobre Girona, resultava així protagonista dramàtic d'una pena cruel, inhumana i salvatge. Ningú no ho hagués previst uns anys abans. I menys de Rahola, "vida modèlica per l'esforç d'una inquietud espiritual mai sadollada; per la modèstia d'un treball silenciós i continuat; per la cordialitat acollidora d'un temperament amical i amable", segons paraules de Joaquim Pla i Cargol.



## NO ES VA IMAGINAR QUE EL MATARIEN

Un testimoni olotí que compartí uns dies la cel·la on estava engarjolat Rahola ha pogut escriure aquesta visió d'aquelles jornades: "La veritat és que la seva presència donava una impressió venerable, era un home d'una gran humanitat que sobresortia de la resta dels qui allà esperàvem la sentència de mort. Se'l veia diferent i amb relleu propi. Era molt cícumspecte i mai no va perdre la seva compostura, tot i el dramatisme d'aquells moments. No es va exaltar mai i el vaig veure sempre com un home creient i molt

liberal. Al llarg d'aquells dies no se'l va veure mai desesperat ni abatut. De fet, crec que mai no es va imaginar que el matrien. Fins i tot em parlava d'un projecte que tenia de fer un llibre, explicant aquelles circumstàncies i els darrers anys d'història gironina (...) Comptava fer-lo a la presó, això sí, puix ja pensava que hi hauria d'estar una temporada, vista la nova situació política".

Mentrestant, a fora la presó, es produïa un tímid però valuós esforç per salvar-lo i obtenir l'indult. Per bé que sembla que hi hagué certes retirades o negacions, és evident que existia gent com cal que si que el coneixia i que establí contactes



que finalment esdevindrien inútils o impotents per aturar la sentència. Pensem, per exemple, amb les gestions de Miquel Mateu, tan amic del general Franco... L'indult no arribà o no arribà a temps.

El dia 14 de març, cap a les deu del vespre, Rahola fou tret de la cel·la i dut a un lloc a part —la tràgica espera en capellaper ser executat l'endemà de bon matí. Amb unes paraules, fluïxes i emocionades, s'acomiadà dels companys: "Adéu-siau, nois".

**NO VIOLENT FINS AL FINAL**

De llavors o de moments abans és el darrer escrit de Rahola sobre fulls de paper de fumar, on es revela com allò que fou sempre: un ser pacífic, idealista i d'una bonhomia il·limitada, tan distant a la professada pels seus botxins. Sense rancor i amb una serenitat exemplar, l'il·lustre fill de Cadaqués i cutadà honrat de Girona, ens deixava un missatge de pau i de comprensió:

*"Enemic com sóc de tota violència, mai per mai no voldria que el meu nom servís per a cap campanya de violència".*

*... "Podia anar-me'n. Com que no he fet cap mal, he cregut en la justícia i he restat ací. Us he sacrificat muller i fills. Moro innocent".*

*... "Veig, des de la cel·la, una palmera que reflecteix, en les seves fulles agitades per la tramuntana, els raigs del sol matiner. A través de les reixes de la meva cel·la entren els raigs del sol de primavera. Uns ocells juguen i canten. La meva ànima també canta en la llum i aviat potser serà una guspira que pujarà vers l'Infinit".*

El 15 de març, a les cinc del matí, Carles Rahola era afusellat a les parets del cementiri de Girona. Una execució solitària i injusta, simbòlica sens dubte, que qualifica per si sola la mentalitat i les males arts dels qui acusaren un home bo i consentiren aquella barbaritat. Això sí: als papers ordenaren de consignar-hi que Rahola havia mort d'un "colapso cardíac".

Acabem aquest record de la Girona negra amb les mateixes paraules de la víctima immolada: *"Que no torni a aixecar-se el patíbul en el clos august de la noble i estimada Girona ni en qualsevol altre indret del món".* O de manera més curta: No a la pena de mort!



**Extracte de la sentència**

**RESULTANDO:** Que contra los legítimos Poderes del Estado, asumidos por el Ejército a partir del diez y siete de Julio de mil novecientos treinta y seis, en cumplimiento de su función constitutiva, se desarrolló un alzamiento en armas y una tenaz resistencia, cometiendo a su amparo toda suerte de violencias, hechos en los que participaron los procesados en esta Causa en la siguiente forma: (...) Carlos Rahola Llorens, de cincuenta y ocho años de edad, casado, Funcionario, natural de Cadaqués y vecino de Gerona, hijo de Fernando y Carolina. Uno de los más destacados separatistas de Gerona, colaborador asiduo del diario separatista de esta localidad "L'Autonomista" en el que escribió artículos literarios e históricos y últimamente otros de carácter político, en los que alentaba a las masas a prolongar inútilmente su resistencia. Entre estos artículos figuran los titulados "Contra el invasor",

"Refugios y Jardines" y "El Heroísmo". Influyente entre los elementos marxistas, favoreció a determinadas personas de derechas. Distinguió con su particular animosidad a los italianos y alemanes (...).

**RESULTANDO:** Que los hechos que se relatan anteriormente y que el Consejo declara probados, constituyen un delito de rebelión militar, que previene el artículo 237 y pena el caso segundo del 238, ambos del Código de Justicia Militar, de cuyo delito son criminalmente responsables en concepto de autores los procesados (...).

**CONSIDERANDO:** Que el Consejo, haciendo uso de la facultad que le confieren los artículos 172 y 173 del Código de Justicia Militar, estima justo imponer la pena en su máxima extensión a los procesados (...).

**FALLAMOS:** Que debemos condenar y condenamos a (...) Carlos Rahola Llorens a la pena de muerte (...).

**Palafrugell**

**Con la colaboración de una original cobla "La Tertúlia del Dijous" celebró se sexto concierto de sardanes**

**UNA ORIGINAL COBLA...**

Quizás, el grupo más representativo de lo que les decimos es "La Tertúlia del Dijous", que acaba de celebrar su sexto concierto de sardanas, merced a la colaboración de la cobla "Posa'm-hi suc i no l'estalviïs", formada por músicos de distintas orquestas que, de tanto en tanto, hacen sonar sus instrumentos por el mero placer de hacerlo y ante poco más de media docena de "espectadores".

Y en esta oportunidad, compusieron esta sedienta cobla los profesores: Eduard Font, flaviol; Josep Gispert, tenora, y

Francesc Cla, fiscorn ("Montgrins"); Jesús Brassas, tiple ("Caravana"); Josep Sendra, trompeta, y Mari Lloset, tenor ("Principal de Llagostera"); Francesc Cortada, flaviol ("Selvatana"); Joan Xandrich, contrabaix ("La Principal de la Bisbal"); Jordi Brull, trombó ("Principal de Girona"); Antoni Mas, flaviol; Joan Puig, tenora; Pere Silvestre, fiscorn; Jordi Roscada, contrabaix ("Marina"); Lluís Subirana y Lluís Plaja, trompetes; Jaume Ferrer, trombó ("Costa Brava"); Robert Bosch, trompeta; Ricard Parés, padre, tenora; y Ricard Parés, jr., tible ("Miramar").

**GASTRONOMIA**

Y no crean que se abusa de los músicos, ni mucho menos. Cuando apenas le han cogido gusto a las piezas interpretadas, se suspende indefinidamente la sesión musical y se pasa a lo positivo. Es decir, a degustar la gastronomía, merced a la buena mano de Ricard Torrellas que es realmente "l'home de l'orga" en todo el asunto.

En los grabados, finalmente, vemos a todo el equipo y al entrenador, señor Torrellas, en el promontorio de Sant Sebastià, que es el campo de juego.



(De nuestro corresponsal, Xavier Amir).— Aquella forma de vida que nuestros "tapers" caracterizaron y les hizo sentirse envidiados, o sea, dejar el materialismo de lado y dedicarse a ahondar más en las satisfacciones y en el aprecio de la música y la cultura, no se ha

perdido del todo en Palafrugell. Y así hay en la villa varios grupos que tiene en el buen comer y en la satisfacción auditiva, dos de sus principales características, sin arrinconar aquella camaradería muchas veces dejada de lado y ahora de nuevo recuperada.



## Millorem el nostre català

Per Maria Lluïsa Rodríguez i Peraferrer

Constateu si vau donar una resposta correcta a l'exercici del divendres passat: innocuïtat, cua, obliquament, quantitatiu, qüestió, freqüència, cuina, evacuar, aquàtic, Pasqua.

### PARLA

Avui parlarem del teatre, tema que aquests dies, degut a la campanya "Llibertat d'expressió", és de gran actualitat.

Hi ha una sèrie de mots relacionats amb les tasques escèniques, que caldria substituir. Un d'ells és "aplausos": "Aquesta obra ha tingut molts aplausos", quan hauria d'ésser "Aquesta obra ha tingut molts aplaudiments".

Quelcom de semblant succeeix amb els "asientos", tant del teatre, com del cinema, que en català són els "seients". Conseqüentment, posar-se sobre un "seient" serà *asseure's*, i no *sentar-se*.

Finalment, tenim el "disfraç", és a dir, allò que es solen posar els actors i les actrius en representar el seu paper. Aquesta paraula cal canviar-la per *disfressa*, la qual cosa és molt lògica, ja que diem "disfressar-se".

### ESCRIPURA

A final de paraula, els sons p, c i t, poden ésser representats cada un per dues lletres: p-b, c-g i t-d. Intentarem estudiar quan s'empra una i quan l'altra.

Avui enunciaré la primera norma. "A la fi de mot, darrera vocal tònica s'escriu p, c o t". Exemples, cop, poc, pebrot...

Fan excepció a aquesta regla:

Adob, club, cub i tub.

Demagog, pedagog, estrateg, bulldog, zig-zag.

Aldehid, fred, quid i sud.

Els mots femenins terminats en etud i itud, com solitud, quietud...

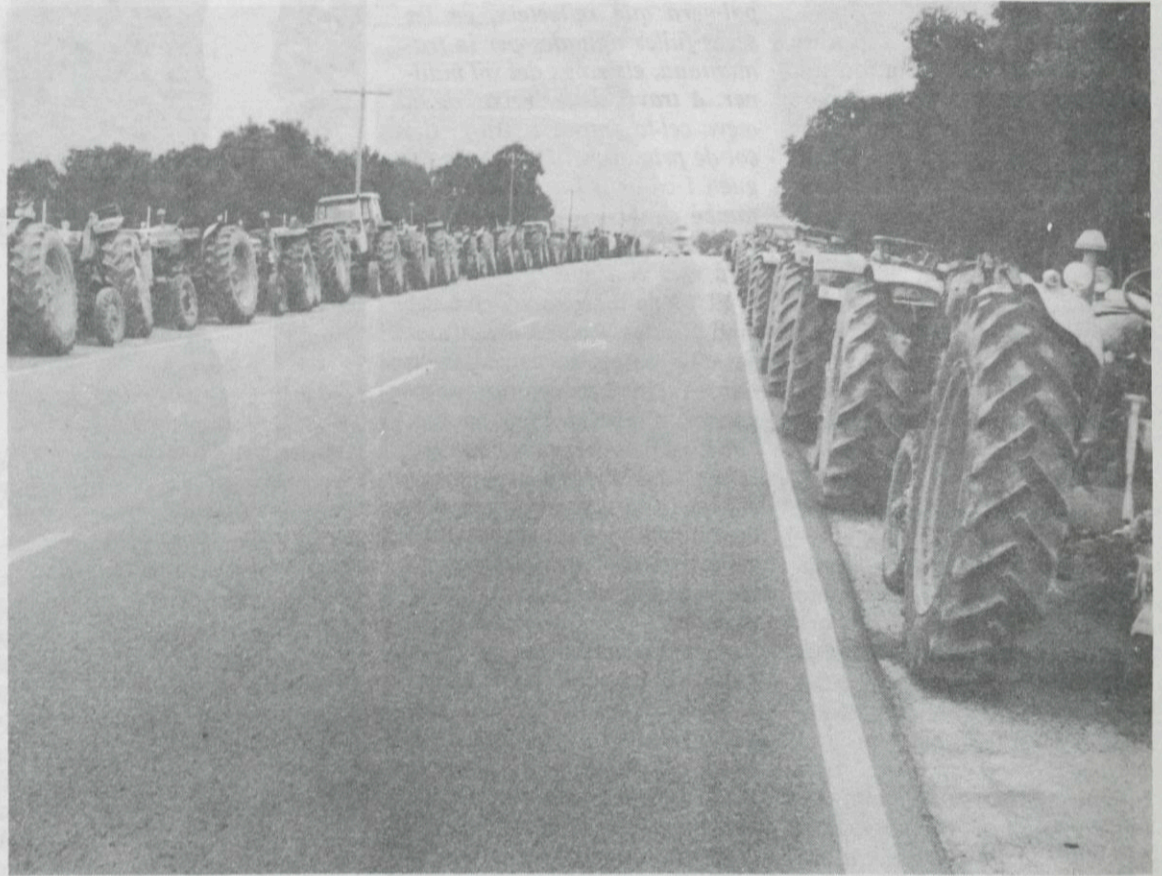
Tenint en compte tot el que hem dit fins ara, empleu els forats que segueixen:

Afala..., multitu..., fre..., ga..., salu..., ado..., pedago..., gas-ta..., abri..., cu...

La solució la trobareu el proper divendres a 9PAÍS. Els problemes que se us plantegin, podeu consultar-los a "Millorem el nostre català". 9PAÍS. Carrer de Lasauca, 21. Figueres.

## Més tractors a les carreteres

El conflicte no millora



### La situació a l'Alt Empordà

(De la nostra Redacció, per Alfons Romero).— A l'hora de tancar aquest número de 9PAÍS, el conflicte dels pagesos sembla que no millora. Ans al contrari, el nombre de tractors a la carretera va augmentant. N'hi ha 420 concentrats a la N-II, entre el trencant de Borrassà i Garrigàs, prop de Figueres. També han aparegut concentracions a Castelló d'Empúries i altres indrets de la comarca de l'Alt Empordà.

Malgrat els quaranta anys de por, els representants de la Unió de Pagesos, que han fet la convocatòria de la vaga, ens comentaven que aquesta ha tingut un ampli ressò a la pagesia, com ho posa en relleu l'important nombre de tractors que, en aquest moment, són a les carreteres d'arreu de Catalunya. En principi, la "tractorada" es preveu indefinida fins que l'Administració realitzi uns mínims fets que demostrin la voluntat d'escollar els pagesos. Aquest diuen que ja n'han sentit massa, de paraules, i que les paraules se les emporta el vent...

Pel que fa a la vaga de mercats, els representants de la Unió ens han comentat que volen comprensió i diàleg i que és totalment fals que corren piquets de pagesos amenaçant la gent. En tot cas, aquests només recorren els mercats, a fi d'informar de llurs propòsits, i no apliquen cap tipus de coacció, tal com varen fer públic darrerament els Joves Agricultors, sindicat groc apropiat ideològicament a UCD. Donant suport a la vaga, a l'Alt Empordà han tancat les seves portes totes les cooperatives del vi, així com les centrals frutícoles. També sembla que s'estan retirant diners

dels comptes bancaris, tal com succeeix arreu del país.

En les gestions que el comitè de vaga han fet per tal d'encetar un diàleg amb els majoristes, se'ns informa que aquestes no han tingut cap resultat, ja que els esmentats majoristes no n'han volgut saber res. D'altra banda, i amb la intenció d'apropar-se al consumidor, els pagesos fan gestions per regalar els ciutadans productes del camp, tal com succeí abans d'ahir, diumenge, a Figueres, on es repartí llet a la Rambla.

### Al Baix Empordà

(Del nostre corresponsal, Xavier Amir).— El nombre de tractors que, tot fent-se ressò de la convocatòria de la Unió de Pagesos, han sortit a les carreteres del Baix Empordà, ha anat cada dia en augment. Així, ocupant les voreres de la carretera comarcal Girona-Palamós, des de Vulpellac fins a Sant Climent, en direcció a Palafrugell, dimecres hi havia 180 tractors; dijous, 238; divendres, 320; dissabte, 351; i abans d'ahir, diumenge, més de 400.

Les frases que els pagesos han utilitzat i utilitzen per a llurs queixes (i que hom pot llegir a les pancartes que exhibeixen) són, entre altres, les següents: "Volem preus justos", "Seguretat Social tots igual" i "No a les noves cambres".

La vaga s'ha produït concretament per la negativa d'Unió de Pagesos a negociar directament amb el FORPPA.

Quant a les accions concretes dels agricultors, esmentarem la interrupció del mercat setmanal de divendres a la Bisbal, que impossibilita totalment el seu desenvolupament, i la del que hi

havia previstos per a abans d'ahir, diumenge, a Palamós i Palafrugell.

Així mateix, i mentre en algunes comarques hom ha procedit a llençar la llet davant la negativa de continuar-hi especulant, al Baix Empordà, dissabte, es repartiren 800 litres, tant a Palamós, com a Palafrugell i la Bisbal. La mateixa quantitat rebereu de franc els de Girona, dissabte.

Els llocs elegits per a fer aquestes "donacions" foren els mercats. Però cal remarcar que a Palafrugell els pagesos lliuraren una important quantitat de litres de llet a l'Hospital Municipal.

### Reivindicacions

1) Exigir uns preus justos calculats d'acord amb uns costos reals de producció.

2) Aturar immediatament les importacions de productes agraris (fruita, vi, llet, etc) que no responen a unes necessitats reals, sinó a determinats interessos.

3) Anul·lació del decret llei de creació de Cambres Agràries, en la perspectiva de democratitzar les estructures del camp. Cessació immediata de tots els càrrecs sindicals i traspasament a sistema cooperatiu de tot el patrimoni econòmic i comercial de les antigues germandats.

4) Abolició per decret llei del sistema de finançació a la Seguretat Social Agrària per peonades teòriques. Equiparació amb la resta dels treballadors pel que fa a les prestacions de la Seguretat Social.

5) Confecció i aplicació d'una nova llei de contractes de conreu, i exigir l'assegurança d'atur per als jornaleros.

### LA QUINIELA DE 9PAIS



Joyeria Relojeria  
SUIZA

Especialidad en Brillantes y Esmeraldas  
Talleres de artesanía propios

Agencia Oficial: CARTIER - OMEGA - LONGINES  
y CRISTIAN DIOR de PARIS

VILAFANT, 25 - Tel. 50 11 01 - FIGUERAS

### Quiniela Ganadora

|                              |   |   |   |
|------------------------------|---|---|---|
| 1 AT. BILBAO-GIJON           | 1 | 2 | 2 |
| 2 BURGOS-ELCHE               | 1 | 2 | 2 |
| 3 REAL MADRID-RAYO VALLECANO | 1 | 2 | 2 |
| 4 ESPAÑOL-VALENCIA           | 1 | 2 | 2 |
| 5 SEVILLA-REAL SOCIEDAD      | 1 | 2 | 2 |
| 6 SALAMANCA-BETIS            | 1 | 2 | 2 |
| 7 HERCULES-AT. MADRID        | 1 | 2 | 2 |
| 8 SANTANDER-CADIZ            | 1 | 2 | 2 |
| 9 CALVO SOTELO-TARRASA       | 1 | 2 | 2 |
| 10 CELTA-ZARAGOZA            | 1 | 2 | 2 |
| 11 JAEN-MALAGA               | 1 | 2 | 2 |
| 12 CASTELLON-GRANADA         | 1 | 2 | 2 |
| 13 GETAFE-CORUÑA             | 1 | 2 | 2 |
| 14 SABADELL-OVIEDO           | 1 | 2 | 2 |

### PRONOSTICO

|                         |   |   |   |
|-------------------------|---|---|---|
| 1 ELCHE-GIJON           | 1 | 2 | 2 |
| 2 RAYO VALLECANO-BURGOS | 1 | 2 | 2 |
| 3 VALENCIA-REAL MADRID  | 1 | 2 | 2 |
| 4 REAL SOCIEDAD-ESPAÑOL | 1 | 2 | 2 |
| 5 BETIS-SEVILLA         | 1 | 2 | 2 |
| 6 BARCELONA-SALAMANCA   | 1 | 2 | 2 |
| 7 AT. MADRID-LAS PALMAS | 1 | 2 | 2 |
| 8 CADIZ-HERCULES        | 1 | 2 | 2 |
| 9 SANTANDER-AT. BILBAO  | 1 | 2 | 2 |
| 10 CORDOBA-TARRASA      | 1 | 2 | 2 |
| 11 ZARAGOZA-VALLADOLID  | 1 | 2 | 2 |
| 12 BARCELONA-CELTA      | 1 | 2 | 2 |
| 13 ALAVES-HUELVA        | 1 | 2 | 2 |
| 14 MALAGA-MURCIA        | 1 | 2 | 2 |

**Anuncis breves**

**PISOS NUEVOS EN VENTA**  
Facilidades. Tel. 50.15.42  
Situados en distintos puntos  
de Figueres.



**Bolsa de Trabajo**

**OFERTAS**

AUXILIAR administrativa, desearia trabajo para oficina. Razón 50 57 63.

SE OFRECE señorita para canguro, preferible fines de semana. Tel. 50 57 63.

CHICA para dependiente se ofrece. Razón señorita Fernanda. Tel. 77 03 06.

CHICA AUXILIAR administrativa, hablando francés, desearia trabajo para oficina. Razón Tel. 50 57 63.

AUXILIAR administrativa con experiencia para oficina. Llamar 50 57 63.

SE OFRECE matrimonio,

\*\*\*\*\*

**Espectacles**

**Cinema Juncària**

Dijous, dia 16, a partir de les quatre de la tarda: "Eva, que hace este hombre en tu cama" i "Chantaje para el crimen".

**Cinema "Las Vegas"**

Dijous, dia 16, a partir de les quatre de la tarda: "El lobo de mar" i "Tu perdonas, yo no".

**Sala Edison**

Dimecres, dia 15, nit; dijous, dia 16, tarda: "El francotirador" i "Piedra libre".

Dijous, dia 16, nit: "El francotirador" i "Piedra libre".

**Cinema Savoy**

Fins al 20 de Març: "Cowboy de medianoche". (Versió original amb subtítols). Sessions diàries, llevat dels dimarts. Tarda sessió seguida. Nit sessió única, a les 10.

\*\*\*\*\*

**Metges de guàrdia**

Diumenge, dia 19  
Dr. Joan Forment  
C/Peralada, nº 48  
Tel 50 14 31

**Exposicions**

Òbanos - Exposició col·lectiva.  
Art-3 - Jordi Gispert. Pintures.  
Rhodas - Ayneto. Acuarel·las.  
Vallès - Col·lectiva.  
Victòria - Artistes de la galeria:  
Estrada Vilarrasa, Bofill, Mercader, Molons, Matabosch, Zamora Muñoz, Sarquella.

**Farmàcies**

Dia 14, dimarts  
Deulofeu - Monturiol, 19  
Dia 15, dimecres  
Vidal - Sant Pau, 38  
Dia 16, dijous  
Bonmati - Rambla, 10  
Dia 17, divendres  
Soler - Carrer Nou, 22

**Biblioteques**

Biblioteca Popular "Carles Fages de Climent" - Oberta tots els dies feiners, d'11 a 1 del matí, i de 5 a 8 de la tarda.

Biblioteca de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis. - Oberta de dilluns a divendres: d'11 a 13 i de 5,30 a 9. Dissabtes de 10,30 a 1.

**Telèfons urgents**

Ambulatori Seguretat Social 50 03 65  
Clínica Catalunya 50 15 39  
Clínica Figueres 50 31 00  
Creu Roja 50 36 50  
Hospital 50 14 00  
Ajuntament 50 01 00  
Jutjats 50 14 21 i 50 03 69  
Bombers 50 00 80  
Policia 50 09 29  
Guàrdia Civil 50 13 55  
Taxis 50 50 43 i 50 00 08  
Dipòsit de sang gratuïta 50 17 99

**El temps**

| marzo    | Temperaturas en grados C. |        | Viento dominante<br>Velocidad<br>Kms/hora | Lluvia en<br>litros por m <sup>2</sup> | Horas de sol<br>despejado<br>en horas y minutos |
|----------|---------------------------|--------|---|--|---|
|          | MÁXIMA                    | MÍNIMA |   |  |   |
| 8 marzo  | 18                        | 6      | S 1                                       |  | 7   |
| 9 marzo  | 25'5                      | 9'5    | N 10                                      |  | 7'3   |
| 10 marzo | 21                        | 5      | S 2                                       |  | 9'2   |

Datos facilitados por el Observatorio del Colegio "La Salle" de Figueres.

para mantenimiento conservación torre y jardinería. Con vivienda. Optimas referencias. Razón: 50 57 63.

TECNICO ELECTRONICO INDUSTRIAL. (Maestría Industrial) soltero, libre del servicio militar, idiomas inglés y francés, carnet de conducir 2ª, desearia trabajo en el ramo. Tel. 50 57 63.

JOVEN amplias experiencias en ventas, cultura nivel universitario y conocimientos decoración y ebanisteria con amplio local y coche propio desearia trabajo. Razón Tel. 50 57 63.



**Selecció de programes del Circuit Català**

**Dimarts, 14**

(Primer Programa)  
13.30 - Tot Art (Color). Direcció i presentació: Joan Anton Benach.  
14.00 - Miramar (color).  
(Segon Programa)  
15.30 - Lletres Catalanes.

**Dimecres, 15**

(Primer Programa)  
13.30 - De bat a bat. (color). Realitzador: Josep Sardà.  
14.00 - Miramar (color).  
(Segon Programa)  
15.30 - Giravolt. Programa informatiu.

**Dijous, 16**

(Primer Programa)  
13.30 - Barcelona TVE. (color). Programa informatiu sobre la activitat de RTVE a Barcelona. Guió y coordinació: Andreu Castellet.  
14.00 - Miramar (color).  
(Segon Programa)  
15.30 - Personatges. Realitzador: Rafael Martín. Directora i Presentadora: Montserrat Roig.  
16.00 - Català amb nosaltres.

**Divendres, 17**

(Primer Programa)  
13.30 - Tot Art, suplement setmanal (color).  
14.00 - Miramar (color).

**Dissabte, 18**

(Primer Programa)  
11.00 - Terra d'Escudella.  
13.30 - Dissabte Esportiu (color).

**Diumenge, 19**

(Segon Programa)  
14.30 - Terra d'Escudella (Repetició del dissabte).

**Dilluns, 20**

(Primer Programa)  
13.30 - Miramar Esportiu (color).  
14.00 - Miramar (color). Director y presentador: Ricardo Fernández Deu.  
(Segon Programa)  
16.30 - Català amb nosaltres.



**PAIS**  
Telèfon  
50 57 63

**Dimarts, 14:** Sants Afrodisi, Pere i Arnau, mrs. i Stes, Matilde i Florentina. **Dimecres, 15:** Sants Ramon de Fitero, ab., César, mr. i Sta. Madrona, màrtir. **Dijous, 16:** Sants Hilari, mr., Huc, bbe. i Agapit, Heribert i Gregori, m.

**Demografia**

**Naixements**

Raquel Miguel Cerezuela, Maria Deseada Cordero Olmedo, Irene Juandó Beya, Maria Rosa Cufi Astor, Maria Àngels Piñar Mateos, Patricia de los Àngeles Hembra, Raquel Sánchez Gracia, Maria Àngels Soria Donaïre, Raúl Ortega González.

**Matrimonis**

Albert Cufi Navarro - Carmen Benet Campdepadrós.

**Obits**

Josep Junyent Rabes, Ricard Barneto Martinez, Maria Ascension Minguez Ballester, Josefa Vidal Sala, Miquel Comas Casellas, Maria Barraseta Corney, Joan Antoni Pérez Moral, Angela Verdager Pous, Isabel Valls Valls, Josep Carbonell Turbau, Josep Moreno Vallecillo, Pere Comet Teixidor, Rita Soler Pubill.

**SERVICIO DE EMPLEO Y ACCION FORMATIVA DEL SEAF - PPO. CURSO DE MANTENIMIENTO ELECTRICO.**

El comienzo del mismo está previsto dentro de este mes de marzo. Interesados dirigirse a OFICINA DE EMPLEO, Avda. Marignane, 2. Tel: 50.50.49, mañanas de 9 a 15 horas.

**BUTLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ**



Nom \_\_\_\_\_  
Adreça \_\_\_\_\_  
Població \_\_\_\_\_ Telèfon \_\_\_\_\_  
Forma de pagament \_\_\_\_\_  
Presentació factura \_\_\_\_\_ Data i signatura \_\_\_\_\_  
Gir postal \_\_\_\_\_  
Taló bancari \_\_\_\_\_

**CONDICIONS**

6 mesos (50 n.º) 700 ptes.  
12 mesos (100 n.º) 1.400 ptes.

El periòdic es reparteix a Figueres a primera hora del matí. Els subscriptors domiciats fora de Figueres pagaran un recàrrec de 100 ptes. (6 mesos) i 200 ptes. (12 mesos), per despeses d'envio.



# **NOU MAGATZEM A FIGUERES**

**Distribuïdor de Sanitaris**

**Roca**

**Sangrà**

**scala**

***Alberch, s. a.***

## **FUSTES:**

**FLANDES - PI-OREGÓ  
MELIS - ROURE AMERICÀ  
PORTES - MOTLLURES  
AGLOMERATS - TÀBLEX**

Carretera N. II, Km. 759 - Tels. 505862-505660 - **FIGUERES**